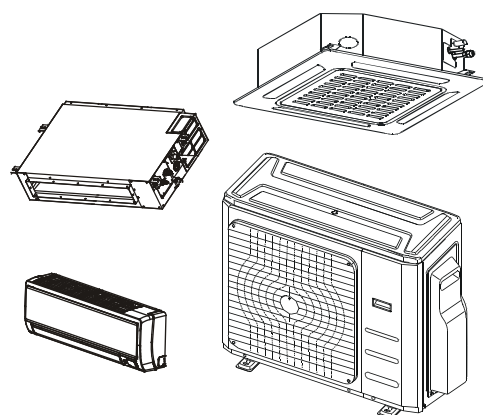


MULTI INVERTER SÉRIE H6M

Manuel de l'utilisateur et d'installation



INDEX

MANUEL D'INSTALLATION	3
Consignes de sécurité.....	4
Installation de l'unité intérieure.....	5
Installation de l'unité extérieure.....	6
Installation de la tuyauterie du réfrigérant.....	8
Installation électrique.....	10
Installation du drainage.....	12
Mise en marche et tests de fonctionnement.....	12
Correction automatique du câblage / tuyauterie.....	13
MANUEL DE L'UTILISATEUR	14
Consignes de sécurité.....	15
Description et fonctionnement.....	16
Entretien et maintenance.....	20
Résolution des problèmes.....	22
Spécifications pour l'élimination.....	24
TÉLÉCOMMANDE.....	25

IMPORTANT:

Merci d'avoir acquis cet air conditionné de haute qualité. Pour assurer un bon fonctionnement durable, veuillez lire attentivement ce manuel avant d'installer et d'utiliser l'appareil. Après l'avoir lu, conservez-le dans un lieu sûr et facile d'accès pour de futures consultations. Nous vous prions de consulter ce manuel si vous avez des doutes sur l'usage ou en cas de dys. Cet équipement doit être installé par un professionnel qualifié selon RD 795/2010, RD1027 / 2007, RD238 / 2013.

AVERTISSEMENT:

L'alimentation doit être MONOPHASÉE une phase (L) et une neutre (N) avec une connexion à terre (GND) et avec un interrupteur manuel. La non-exécution d'une de ces spécifications supposera l'annulation des conditions de garantie données par le fabricant.

NOTE:

Selon la politique d'actualisation du produit de notre société, les caractéristiques esthétiques et dimensionnelles, données techniques et accessoires de l'unité peuvent être modifiées sans préavis.

ATTENTION :

Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'installer et d'utiliser votre nouvel air conditionné. Merci de conserver ce manuel pour de futures consultations.

MANUEL D'INSTALLATION

Lisez attentivement ce manuel avant d'utiliser le climatiseur et conservez-le pour de futures consultations.

AIR CONDITIONNÉ TYPE INVERTER

Le modèle et les spécifications peuvent être modifiés sans préavis afin d'améliorer le produit. Contactez l'agent de ventes ou le fabricant pour plus d'informations.


Veillez lire ce manuel :

Ce manuel contient de nombreuses indications pour un usage et un entretien corrects du climatiseur. En utilisant la climatisation avec précaution, vous pourrez économiser du temps et de l'argent pendant toute la durée de vie de l'appareil. Ce manuel inclut aussi des solutions aux problèmes les plus communs dans la section "Détection et résolution de problèmes". Si vous consultez cette section, il est possible que vous n'ayez pas besoin d'une assistance technique pour la réparation de l'unité.

1. Consignes de sécurité




Les consignes décrites ci-dessous sont classées comme AVERTISSEMENTS et PRÉCAUTIONS. Elles contiennent toutes les deux des informations relatives à la sécurité. Vous êtes priés de lire ces informations avec le plus grand intérêt.

Signification des consignes AVERTISSEMENT et PRÉCAUTIONS:




 AVERTISSEMENT... Ne pas respecter ces consignes peut vous causer des blessures ou vous tuer.



 PRÉCAUTION... Ne pas respecter ces consignes peut entraîner des dommages matériels à l'unité ou des blessures, qui peuvent être très graves selon les circonstances.

Les symboles de sécurité utilisés dans ce manuel ont les significations suivantes:

 Suivez les instructions	 Assurez-vous d'établir une connexion à terre.	 N'essayez jamais
---	---	--

Après avoir terminé l'installation, faites un test pour vérifier les défauts et expliquer à vos clients comment doit être utilisé l'appareil, et prenez en soin avec l'aide du manuel de fonctionnement.

 AVERTISSEMENT
Contactez votre distributeur ou une personne qualifiée pour effectuer l'installation. N'essayez pas d'installer l'air conditionné vous-même. Une installation mal réalisée peut entraîner des infiltrations de l'eau, des court-circuits ou un incendie.
Installez l'air conditionné en lisant les dites instructions de ce manuel d'installation.
Assurez-vous d'installer uniquement les accessoires et les parties spécifiées pendant l'installation. Ne pas utiliser les parties spécifiées peut provoquer la chute de l'appareil, des infiltrations de l'eau, des court-circuits ou un incendie.
Installez l'unité de climatisation sur un mur solide qui peut supporter le poids de l'unité. Installez l'unité sur un mur ou une surface peu résistant peut engendrer le chute de l'appareil et donc des blessures.
L'installation électrique doit être effectuée avec les réglementations locales et nationales, ainsi qu'avec les instructions du manuel. Assurez-vous d'utiliser uniquement le circuit d'alimentation électrique spécifié pour cet appareil. Une trop faible capacité du circuit électrique peut provoquer des court-circuits ou un incendie.
Utilisez un câble d'une longueur adéquate. N'utilisez pas de câbles rabotés, cela peut causer des surchauffes, des court-circuits ou un risque
Assurez-vous que tout le câblage est bien sécurisé, que vous utilisez les câbles spécifiés, et que les connexions de ces derniers sont bien réalisées. Une mauvaise fixation ou une mauvaise connexion peut produire des surchauffes, des court-circuits ou un risque d'incendie.
Lorsque vous connectez l'alimentation électrique et le câblage entre l'unité interne et externe, fixez les câbles de manière à ce que le couvercle de la boîte de contrôle reste correctement installée. Un mauvais positionnement du couvercle peut provoquer des court-circuits et un risque d'incendie.
Si une fuite de gaz réfrigérant se produit, aérez immédiatement la pièce. Inhaler cet air peut être nocif pour votre santé. 
Après avoir fini les travaux d'installation, vérifiez qu'il n'y a pas de fuites de réfrigérant. Cela peut vous blesser et faire rouiller l'équipement. 
Lorsque vous installez les tuyaux de connexion de l'appareil, assurez-vous de faire une bonne vidange et utilisez uniquement le réfrigérant spécifié (R410A). La présence d'air ou de matières étrangères dans le circuit réfrigérant peut causer l'élévation de la pression, ce qui causera des problèmes à l'appareil ainsi qu'à vous.
Pendant l'installation, placez convenablement les tuyaux et avant l'arrêt, vérifiez que les vannes de service sont ouvertes. Vous pourriez endommager l'appareil.
L'unité doit être connectée correctement à la terre. Ne connectez pas à terre la tuyauterie. Une mauvaise connexion à terre peut produire des problèmes de communication de l'appareil et vous causer des dommages. 
Assurez-vous d'installer un magnétothermique comme différentiel. Une mauvaise installation peut provoquer des court-circuits, des blessures par décharges électriques ou un incendie.

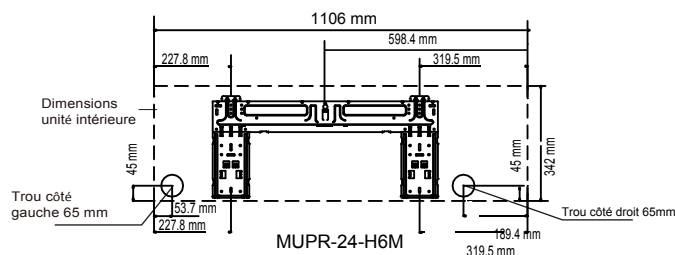
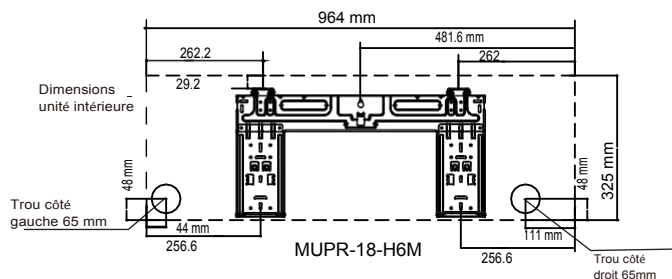
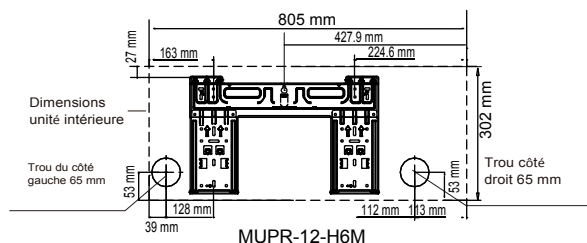
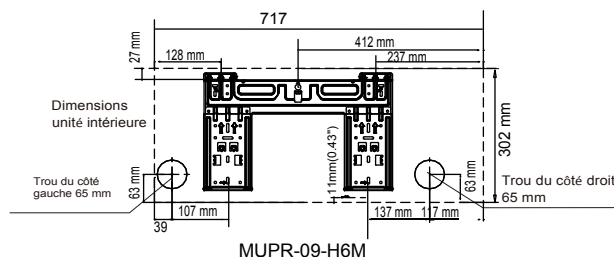
 PRÉCAUTION
N'installez pas l'appareil dans un lieu où il existe un risque d'infiltrations de gaz inflammable. L'accumulation de gaz près de l'appareil peut provoquer un incendie. 
Installez les tuyauteries de drainage pour assurer l'écoulement adéquat et installez l'isolement des tuyauteries pour éviter la condensation. La tuyauterie de drainage inadéquate peut provoquer des fuites d'eau et des dommages matériels.
Serrez l'écrou évasé avec une clé de torsion et en appliquant la méthode spécifique. Si l'écrou évasé est trop serré, il pourra se déformer après un usage prolongé, causant une fuite de réfrigérant.

2. Installation de l'unité intérieure

Installation de la plaque de montage dans l'unité intérieure

La plaque de montage doit s'installer à un mur capable de supporter le poids de l'unité intérieure.

- 1) Placez la plaque de montage au mur, vérifiez que la plaque est complètement nivelée, et marquez les points de perforation au mur.
- 2) Fixez la plaque de montage au mur avec les vis fournies. Il est recommandé d'utiliser entre 5 et 8 points de fixation. Réalisez les trous avec une broche de couronne de 5mm de diamètre.



Emplacement du trou dans le mur et installation à l'extérieur

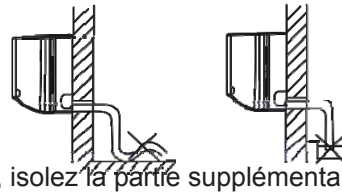
Dans les murs en placo-plâtre ou avec un châssis métallique, il faut utiliser un connecteur pour éviter un risque de formation de chaleur, des décharges électriques ou un incendie.

- 1) Réalisez un trou de 65 mm dans le mur avec une inclinaison descendante vers l'extérieur.
- 2) Insérez le connecteur et son couvercle dehors si nécessaire.
- 3) Insérez les éléments de l'installation; tubes réfrigérants, câblage et tuyau de drainage.
- 4) Scellez avec du mastic les espaces qui se réalisent entre les éléments de l'installation et le connecteur.

Installation de l'unité intérieure

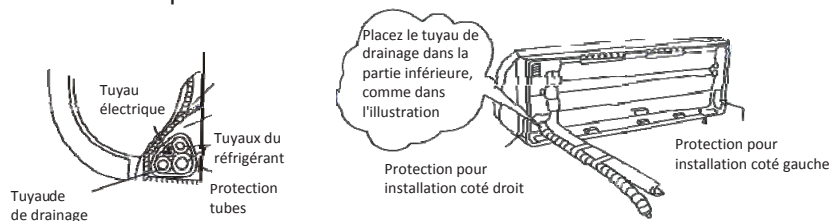
1) Tuyau d'écoulement

- Installez le tuyau de drainage en pente descendante. Ne l'installez pas comme indiqué sur le schéma.
- Si vous prolongez le tuyau de drainage, isolez la partie supplémentaire.
- Lorsque vous avez terminé l'installation, sortez les filtres d'air et versez un peu d'eau dans la batterie pour vérifier que l'eau sort par le tube de drainage.



2) Tuyauterie

- Placez le tuyau de drainage dans la partie inférieure des tubes réfrigérants et fixez-le avec du ruban adhésif. Faites de même avec le raccord électrique.



- Passez les éléments unifiés par le trou au mur et ensuite accrochez l'unité intérieure aux crochets de la plaque de montage. Déplacez l'unité de gauche à droite pour s'assurer qu'elle est bien placée.



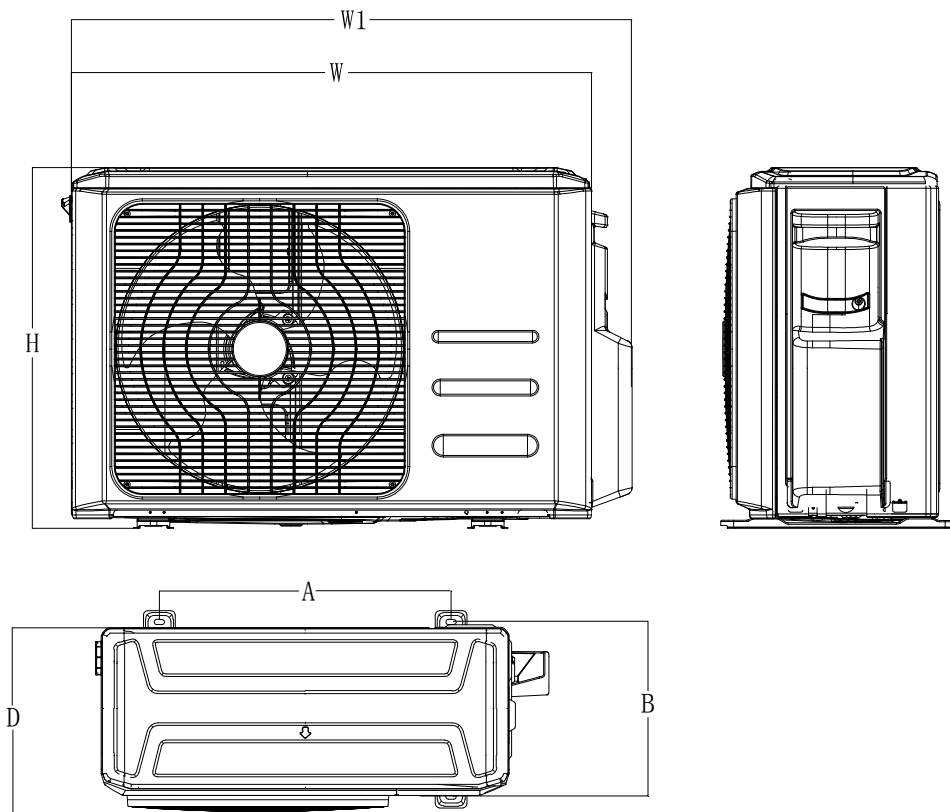
- Assurez-vous que le câble électrique est connecté aux terminaux.
- Appuyez sur la partie inférieure gauche et droite de l'unité contre la plaque de montage jusqu'à ce qu'elle soit assemblée aux crochets de fixation de la plaque de montage.

3. Installation de l'unité extérieure

L'unité extérieure doit être installée selon les consignes suivantes:

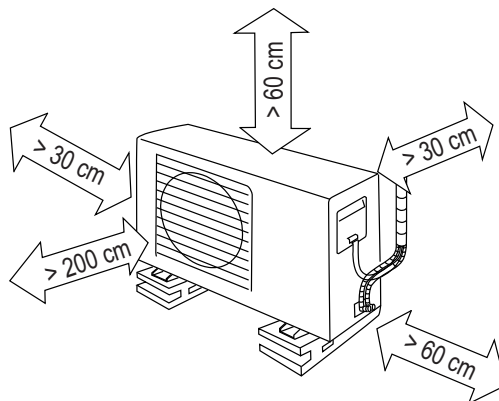
- Il y a suffisamment d'espace pour l'installation et la maintenance.
- L'entrée et la sortie d'air sont dégagées, sans aucun obstacle.
- Placez l'unité dans un lieu sec et bien ventilé.
- Le support est horizontal et sa structure peut supporter le poids de l'unité intérieure.
- Vérifiez que vous ne dérangez pas vos voisins à cause du bruit ou de l'air.
- Vérifiez que rien n'empêche les tubes frigorifiques et le câblage de fonctionner correctement.
- Vérifiez qu'il n'y a pas de risques de fuites de gaz.
- La longueur des tubes entre l'unité extérieure et intérieure doivent être respectée.
- Si c'est possible, essayez de ne pas exposer l'unité à la lumière du soleil.
- Si l'unité est une pompe à chaleur, le drainage doit être électrisé.
- Évitez que l'unité soit couverte de neige, de feuilles ou d'autres éléments. Si ce n'est pas possible, couvrez-la avec une bâche tout en rendant possible le passage de l'air.
- Maintenez les distances minimales indiquées dans ce manuel.

Dimensions de l'unité Extérieure



Modèle	Unité : mm					
	W	D	H	W1	A	B
MUEX-14-H6.2	800	333	554	860	514	340
MUEX-18-H6.2	800	333	554	860	514	340
MUEX-21-H6.3	845	363	702	923	540	350
MUEX-27-H6.3	845	363	702	923	540	350
MUEX-28-H6.4	946	410	810	1034	673	403
MUEX-36-H6.4	946	410	810	1034	673	403
MUEX-42-H6.5	946	410	810	1034	673	403

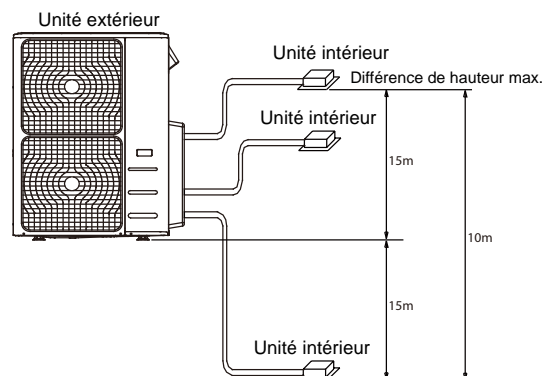
Espace pour l'installation et la maintenance.



4. Installation de la tuyauterie de réfrigérant

Avant de réaliser l'installation, assurez-vous que la différence de hauteur, la longueur du tube réfrigérant et le numéro de courbe entre les unités intérieures et extérieures correspondent aux données suivantes:

UNITÉ (MUEX)		2 x 1 (H6.2)	3 x 1 (H6.3)	4 x 1 (H6.4)	5 x 1 (H6.5)
Longueur maximale frigorifique (m)		30	45	60	75
Longueur maximale pour l'unité intérieure (m)		25	30	35	35
Différence maximale entre l'unité extérieure et les intérieures (m)	U.Ext plus haute	15	15	15	15
	U.Ext plus basse	15	15	15	15
Différence de hauteur max. entre U. intérieures (m)		10	10	10	10



Charge additionnelle de réfrigérant en fonction de la ligne de liquide

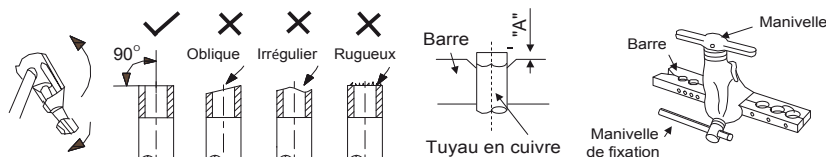
UNITÉ	2 x 1 (H6.2)	3 x 1 (H6.3)	4 x 1 (H6.4)	5 x 1 (H6.5)
Précharge jusqu'à (m)	15m (Tuyau de Liquide Total 1/4")	22,5m (Tuyau de Liquide Total 1/4")	30m (Tuyau Liquide Totale 1/4") 7,5m (Tuyau Liquide Totale 3/8")	37,5m (Tuyau Liquide Totale 1/4") 7,5m (Tuyau Liquide Totale 3/8")
Charge additionnelle (g)	Tuyau de Liquide Total 1/4": 15 x (longueur totale - 15)	Tuyau de Liquide Total 1/4": 15 x (longueur totale - 22,5)	Tuyau de Liquide Totale 1/4": 15 x (longueur totale - 30)	Tuyau de Liquide Totale 1/4": 15 x (longueur totale - 37,5)
			Tuyau de Liquide Totale 3/8": 30 x (longueur totale - 7,5)	

Tuyauterie frigorifique

1) Évasée à l'extrémité du tube

- Coupez l'extrémité du tube avec un coupe-tubes.
- Éliminez les bavures de la surface de coupe jusqu'en bas pour éviter que n'entrent des copeaux dans le tube.
- Placez l'écrou à l'intérieur du tube.
- Évaser le tube.
- Vérifiez que l'évasement est bien réalisé.

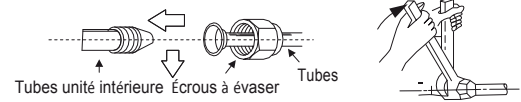
Diam. Ext. (mm)	A(mm)	
	Max.	Min.
φ 6.35	1.3	0.7
φ 9.52	1.6	1.0
φ 12.7	1.8	1.0
φ 16	2.2	2.0



2) Connexion au tube

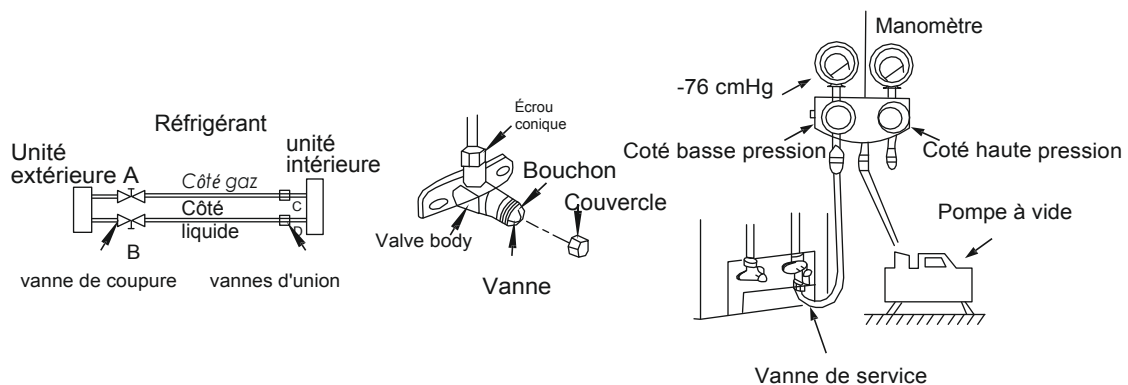
- Alignez les tuyaux à connecter.
- Serrez l'écrou avec les doigts et après avec une clé Utilisez une clé anglaise en faisant attention de ne pas l'abimer. une
- Le tableau suivant montre le serrage à appliquer si vous utilisez une clé de torsion:

Diamètre	Couple de serrage (N.cm)	Couple de serrage additionnel (N.cm)
φ 6.35mm	1500 153kgf.cm)	1600 163kgf.cm)
φ 9.52mm	2500 255kgf.cm)	2600 265kgf.cm)
φ 12.7mm	3500 357kgf.cm)	3600 367kgf.cm)
φ 16mm	4500 459kgf.cm)	4700 479kgf.cm)



3) Vide et vérification des fuites

- L'humidité et l'air dans le système frigorifique peuvent avoir des effets néfastes. Les tubes doivent être complètement secs et les fuites vérifiées. Une pompe à vide et un détecteur de fuites doivent être utilisés pour cela.
- Serrez bien les écrous A, B, C et D.
- Connectez le tuyau de charge du manomètre à la pompe.
- Connectez le tuyau de basse pression à Du manomètre à la clé de la machine.
- Ouvrez complètement la clé de basse pression du manomètre et fermez celle de haute pression.
- Mettez en marche la pompe à vide et maintenez la pompe en fonctionnement entre 30 minutes (<15m) et 1 heure (>15m) en fonction de la longueur des tubes.
- Fermez la clé du manomètre de basse pression et vérifiez que la pression est de -76cmHG (-1bar). Patientez quelques minutes pour vérifier que l'aiguille se maintienne à cette pression et aussi pour voir s'il n'y a pas de fuites.
- Ouvrez complètement les vannes de service avec une clé hexagonale Pour laisser sortir le gaz de l'unité extérieure de l'installation et retirez le tuyau de la machine. Serrez bien le bouchon pour éviter une quelconque fuite de gaz.
- Utilisez un détecteur de fuites pour vérifier s'il y a des fuites dans les unions. Si vous ne disposez pas d'un détecteur, utilisez de l'eau savonneuse et vérifiez s'il y a des bulles qui apparaissent.



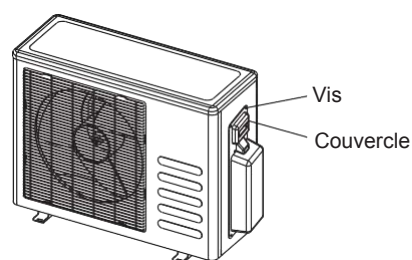
5. Installation électrique

Normes de sécurité

- La tension doit se situer dans un intervalle de 90% et de 110% de la tension nominale.
- L'interrupteur magnétothermique et l'interrupteur différentiel doivent être 1,5 fois plus grands que la consommation nominale (voir tableau ci-dessous).
- Toute l'installation et le câblage doivent respecter les normes locales et nationales et l'installation doit être réalisée par une personne qualifiée.
- La section minimale de câblage doit être sélectionnée en fonction de la consommation de chaque modèle.

Connexion et alimentation électrique unité extérieure

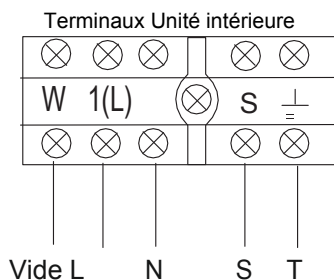
1. Retirez le couvercle de la connexion électrique comme ci-dessous.
2. Connectez les câbles de connexion entre le bloc des bornes de l'unité extérieure et les intérieures.
3. Assurez-vous que le câble utilise la bride existante dans l'unité extérieure.
4. Isolez les câbles non utilisés (conducteurs) pour qu'aucune décharge électrique ne se produise.



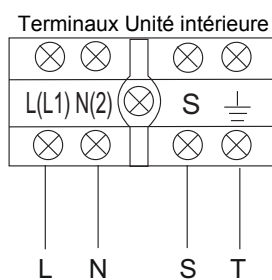
Modèle	Câble d'alimentation	ICP	Int. Différentiel
MUEX-14-H6.2	2 x 2,5 + T mm ²	16 A	2P 30mA
MUEX-18-H6.2	2 x 2,5 + T mm ²	16 A	2P 30mA
MUEX-21-H6.3	2 x 4 + T mm ²	20 A	2P 30mA
MUEX-27-H6.3	2 x 4 + T mm ²	20 A	2P 30mA
MUEX-28-H6.4	2 x 4 + T mm ²	20 A	2P 30mA
MUEX-36-H6.4	2 x 6 + T mm ²	25 A	2P 30mA
MUEX-42-H6.5	2 x 6 + T mm ²	25 A	2P 30mA

Connexion unité intérieure

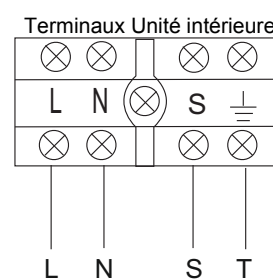
a) Split mural MUPR-H6M



b) Gainable MUCR-H6M

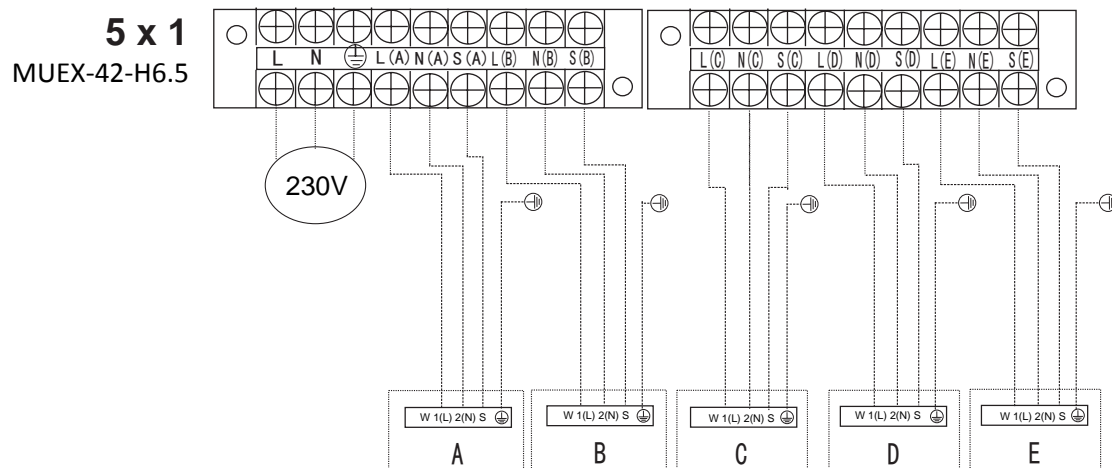
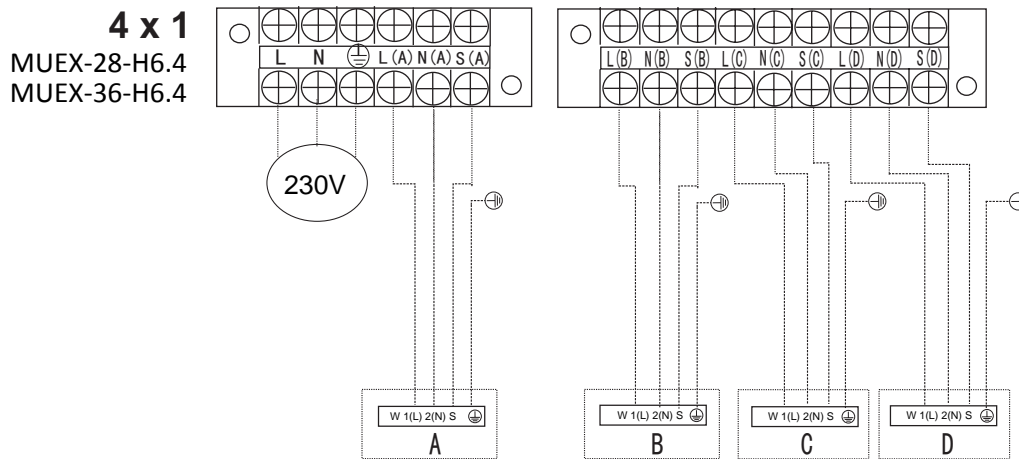
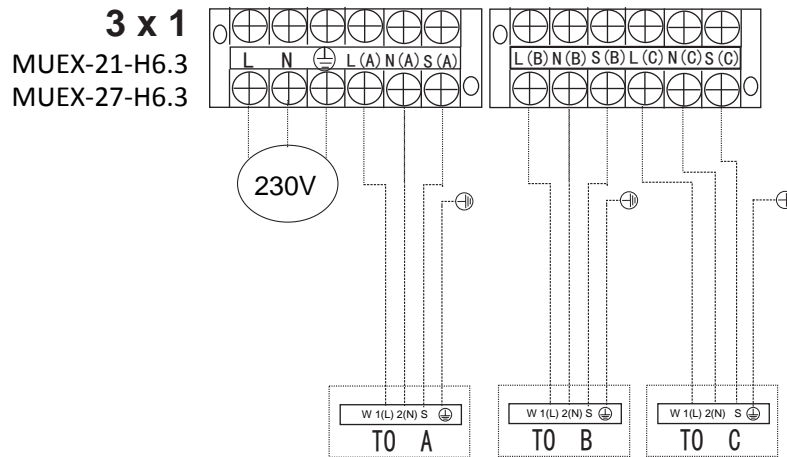
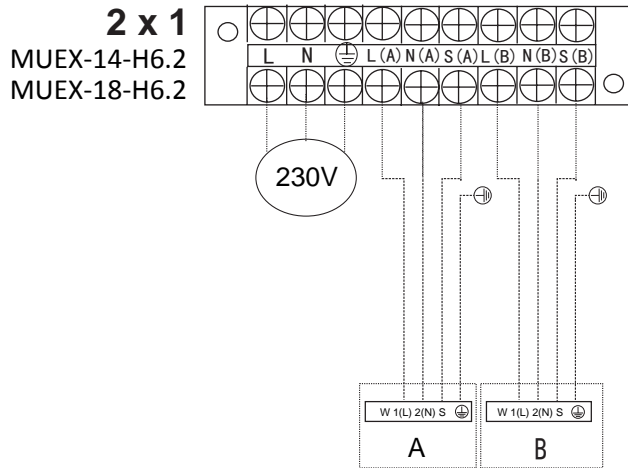


c) Cassette MUCSR-H6M



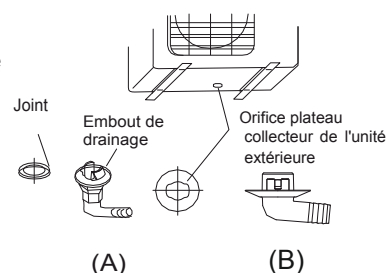
Note:

1. Les unités intérieures ont un terminal de connexion **W** qui doit resté vide.
2. Le câble de communication pour chaque unité intérieure doit être de 3 x 1,5 + T mm².



6. Installation du drainage de l'unité extérieure

- Fixez le joint de drainage avec le joint étanche (Illustr.A), premièrement placez le joint étanche au joint de drainage et après à la base du plateau de l'unité extérieure, tournez de 90° pour être sûr de l'emplacement.
- Pour installer le joint de drainage comme dans l'illustr.B, insérez-le après dans le plateau de l'unité extérieure, dans le trou de la base du plateau jusqu'à ce que vous entendiez un clic, ce qui signifie que la fixation a bien été réalisée. Connectez le joint de drainage au tube de drainage à l'aide d'une extension (achetée par le client).



NOTE: Le joint de drainage sera différent en fonction de chaque unité extérieure.

7. Mise en marche et tests de fonctionnement

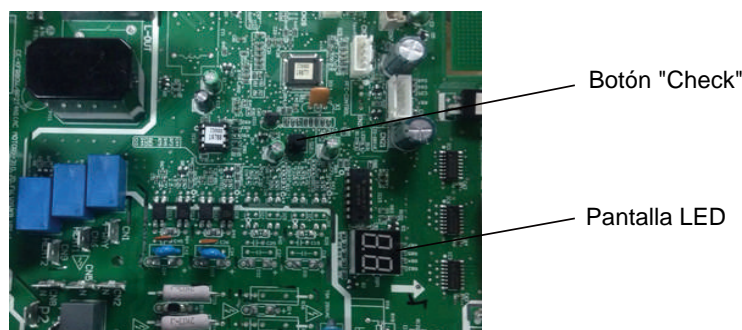
Vérifications antérieures

- Mesurez la tension de l'alimentation et assurez-vous qu'elle soit dans la marge spécifiée.
- Le test de fonctionnement doit se réaliser pour tous les modes de fonctionnement.
- Pour faire fonctionner l'unité en réfrigération, appuyez sur le bouton marche/arrêt de la télécommande, mettez l'unité en mode Cool et sélectionnez une température inférieure à celle de la pièce.
- Pour faire fonctionner l'unité en chauffage, appuyez sur le bouton marche/arrêt de la télécommande, mettez l'unité en mode Heat et sélectionnez une température supérieure à celle de la pièce.
- Vous pouvez aussi vérifier le bouton d'arrêt manuel. Il est utile lorsque vous n'avez pas de télécommande et que le bouton se trouve en dessous du panneau frontal dans les unités murales.

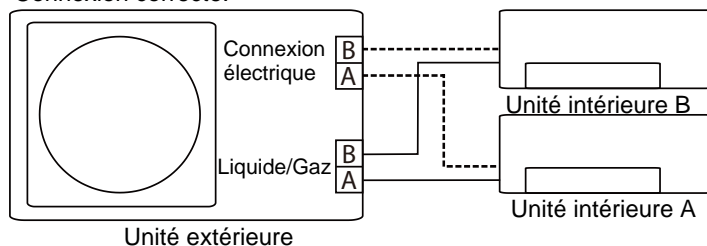
8. Correction automatique du câblage / tuyaux:

Fonction correction automatique du câblage / tuyaux:

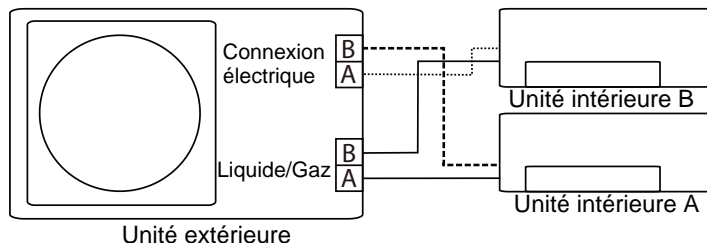
Ce nouvel équipement est capable d'effectuer une correction automatique des erreurs / câblage tuyaux. Appuyez sur le bouton "vérifier" sur la carte principale de l'unité extérieure de 5 secondes jusqu'à ce que l'écran affiche LED "CE", ce qui signifie que cette fonction est active, environ 5-10 minutes après avoir appuyé sur le bouton, la "CE" va disparaître erreur de câblage / tubes auront été corrigées, le câblage / tuyauterie sera connecté correctement.



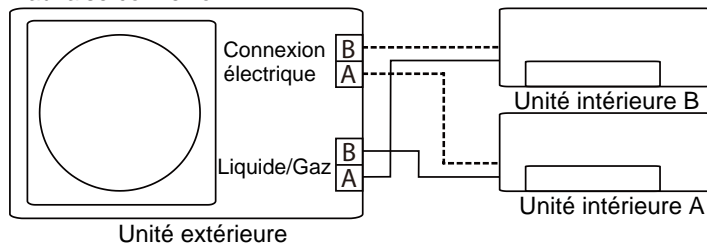
Connexion correcte:



Mauvaise connexion:



Mauvaise connexion:



L'activation de cette fonction:

1. Vérifier la température extérieure est supérieure à 5 °C.
(Cette fonction ne fonctionne pas lorsque la température extérieure ne dépasse pas 5 °C)
2. Vérifiez que les vannes de service de gaz et les pipelines de liquides sont ouverts.
3. Coupez l'alimentation à l'unité et attendez au moins 2 minutes.
4. Appuyez sur le bouton "Check" sur la carte principale de l'unité extérieure, l'écran affiche LED "CE".

MANUEL DE L'UTILISATEUR

Lisez attentivement ce manuel avant d'utiliser le climatiseur et conservez-le pour de futures consultations.

AIR CONDITIONNÉ TYPE INVERTER

Le modèle et les spécifications peuvent être modifiés sans préavis afin d'améliorer le produit. Contactez l'agent de ventes ou le fabricant pour plus d'informations.


Veillez lire ce manuel :


Ce manuel contient de nombreuses indications pour un usage et un entretien corrects du climatiseur. En utilisant la climatisation avec précaution, vous pourrez économiser du temps et de l'argent pendant toute la durée de vie de l'appareil. Ce manuel inclut aussi des solutions aux problèmes les plus communs dans la section "Détection et résolution de problèmes". Si vous consultez cette section, il est possible que vous n'ayez pas besoin d'une assistance technique pour la réparation de l'unité.

1. Consignes de sécurité




Les consignes décrites ci-dessous sont classées comme AVERTISSEMENTS et PRÉCAUTIONS. Elles contiennent toutes les deux des informations relatives à la sécurité. Vous êtes priés de lire ces informations avec le plus grand intérêt.

Signification des consignes AVERTISSEMENT et PRÉCAUTIONS:





 AVERTISSEMENT... Ne pas respecter ces consignes peut vous provoquer des blessures ou vous tuer.



 PRÉCAUTION... Ne pas respecter ces consignes peut entraîner des dommages matériels à l'unité ou des blessures, qui peuvent être très graves selon les circonstances.

Les symboles de sécurité montrés dans ce manuel ont les significations suivantes:

 Suivez les instructions	 Assurez-vous d'établir une connexion à terre.	 N'essayez jamais
---	---	--

Après avoir terminé l'installation, faites un test pour vérifier les défauts et expliquer à vos clients comment doit être utilisé l'appareil, et prenez en soin avec l'aide du manuel de fonctionnement.

 AVERTISSEMENT
Contactez votre distributeur ou une personne qualifiée pour effectuer l'installation. N'essayez pas d'installer l'air conditionné vous-même. Une installation mal réalisée peut entraîner des infiltrations de l'eau, des court-circuits ou un incendie.
Installez l'air conditionné en lisant les dites instructions de ce manuel d'installation.
Assurez-vous d'installer uniquement les accessoires et les parties spécifiées pendant l'installation. Ne pas utiliser les parties spécifiées peut provoquer la chute de l'appareil, des infiltrations de l'eau, des court-circuits ou un incendie.
Installez l'unité de climatisation sur un mur solide qui peut supporter le poids de l'unité. Installez l'unité sur un mur ou une surface peu résistant peut engendrer le chute de l'appareil et donc des blessures.
L'installation électrique doit être effectuée avec les réglementations locales et nationales, ainsi qu'avec les instructions du manuel. Assurez-vous d'utiliser uniquement le circuit d'alimentation électrique spécifié pour cet appareil. Une trop faible capacité du circuit électrique peut provoquer des court-circuits ou un incendie.
Utilisez un câble d'une longueur adéquate. N'utilisez pas de câbles rabotés, cela peut causer des surchauffes, des court-circuits ou un risque
Assurez-vous que tout le câblage est bien sécurisé, que vous utilisez les câbles spécifiés, et que les connexions de ces derniers sont bien réalisées. Une mauvaise fixation ou une mauvaise connexion peut produire des surchauffes, des court-circuits ou un risque d'incendie.
Lorsque vous connectez l'alimentation électrique et le câblage entre l'unité interne et externe, fixez les câbles de manière à ce que le couvercle de la boîte de contrôle reste correctement installée. Un mauvais positionnement du couvercle peut provoquer des court-circuits et un risque d'incendie.
Si une fuite de gaz réfrigérant se produit, aérez immédiatement la pièce. Inhaler cet air peut être nocif pour votre santé. 
Après avoir fini les travaux d'installation, vérifiez qu'il n'y a pas de fuites de réfrigérant. Cela peut vous blesser et faire rouiller l'équipement. 
Lorsque vous installez les tuyaux de connexion de l'appareil, assurez-vous de faire une bonne vidange et utilisez uniquement le réfrigérant spécifié (R410A). La présence d'air ou de matières étrangères dans le circuit réfrigérant peut causer l'élévation de la pression, ce qui provoquera des problèmes à l'appareil ainsi qu'à vous.
Pendant l'installation, placez convenablement les tuyaux et avant l'arrêt, vérifiez que les vannes de service sont ouvertes. Vous pourriez provoquer des dommages à l'appareil.
L'unité doit être connectée correctement à la terre. Ne connectez pas à terre la tuyauterie. Une mauvaise connexion à terre peut produire des problèmes de communication de l'appareil et vous causer des dommages. 
Assurez-vous d'installer un magnétothermique comme différentiel. Une mauvaise installation peut provoquer des court-circuits, des blessures par décharges électriques ou un incendie.

 PRÉCAUTION
N'installez pas l'appareil dans un lieu où il existe un risque d'infiltrations de gaz inflammable. L'accumulation de gaz près de l'appareil peut provoquer un incendie. 
Installez les tuyauteries de drainage pour assurer l'écoulement adéquat et installez l'isolement des tuyauteries pour éviter la condensation. La tuyauterie de drainage inadéquate peut provoquer des fuites d'eau et des dommages matériels.
Serrez l'écrou évasé avec une clé de torsion et en appliquant la méthode spécifique. Si l'écrou évasé est trop serré, il pourra se déformer après un usage prolongé, causant une fuite de réfrigérant.

2. Description et fonctionnement

Parties

a) Split mural MUPR-H6M

Unité Intérieure

1. Panneau frontal
2. Grilles d'entrée d'air
3. Filtre (sous le panneau)
4. Sortie d'air
5. Lame horizontale air-swing (automatique)
6. Lame verticale air-swing (en intérieur, manuelle)
7. Écran
8. Récepteur infrarouges
9. Télécommande
10. Bouton manuel d'urgence (en intérieur)

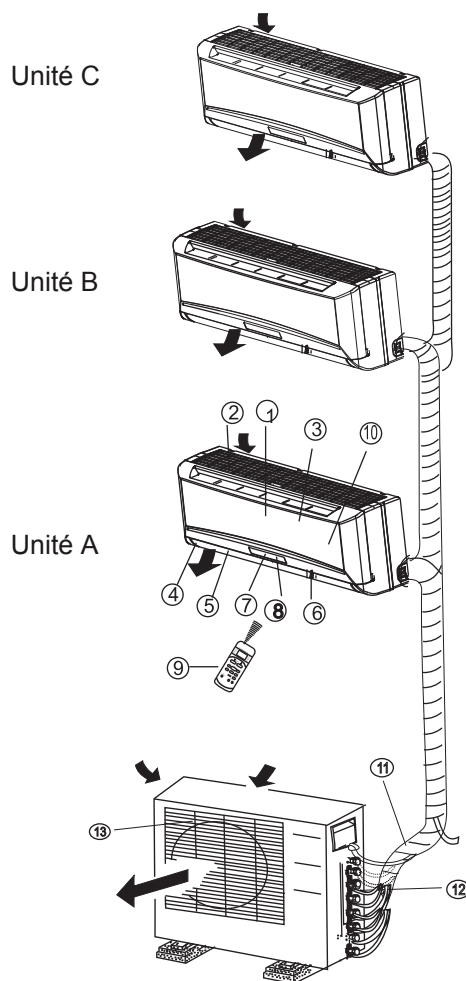
Unité Extérieure

11. Tube réfrigérant, drainage et câble électrique.
12. Vannes
13. Grille de décharge d'air

Écran

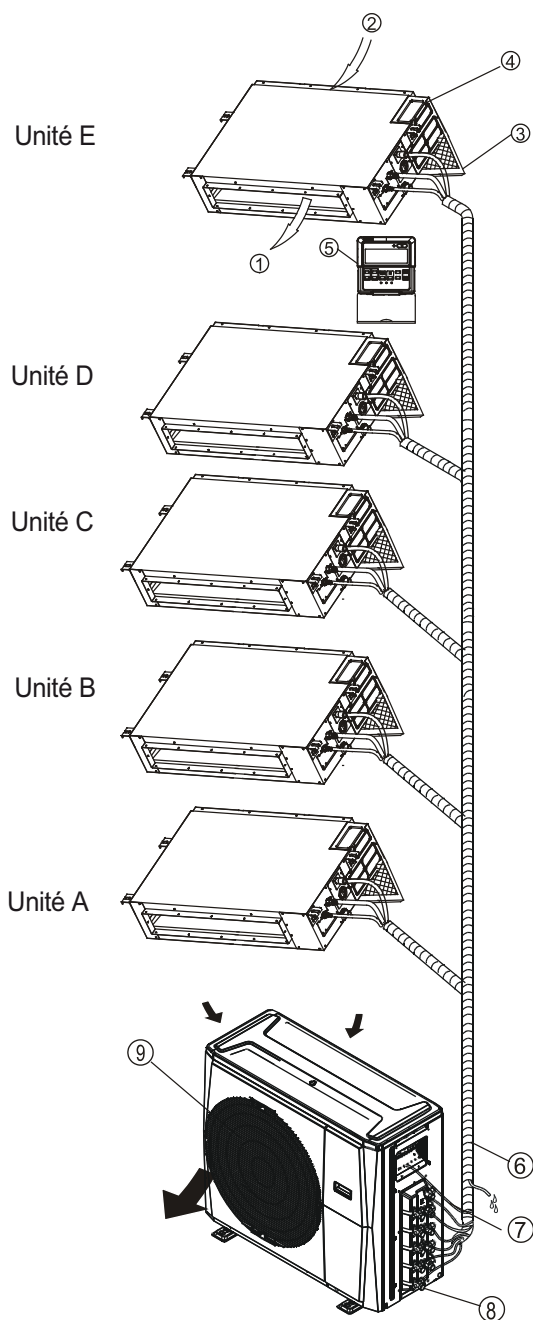


- “00” pendant 3 secondes lorsque:
 - TIMER ON est réglé
 - Les fonctions FRESH, SWING, TURBO ou SILENCE sont activées.
- ”0F” pendant 3 secondes lorsque:
 - TIMER ON est réglé
 - FRESH, SWING, TURBO ou SILENCE sont désactivées “
- “εF” quand la fonction de la prévention d'air froid est activée
- “dF” pendant le dégivrage “
- “5F” pendant l'auto-nettoyage
- “FF” lorsque la protection antigèle est activée
- “” lorsque la fonction WIFI est activé (le module CL94382 est nécessaire)



Dans les autres modes, l'appareil affiche le réglage de la température de l'utilisateur. Dans le mode Fan (ventilation) l'appareil affiche la température de la pièce.

b) Gainable MUCR-H6M



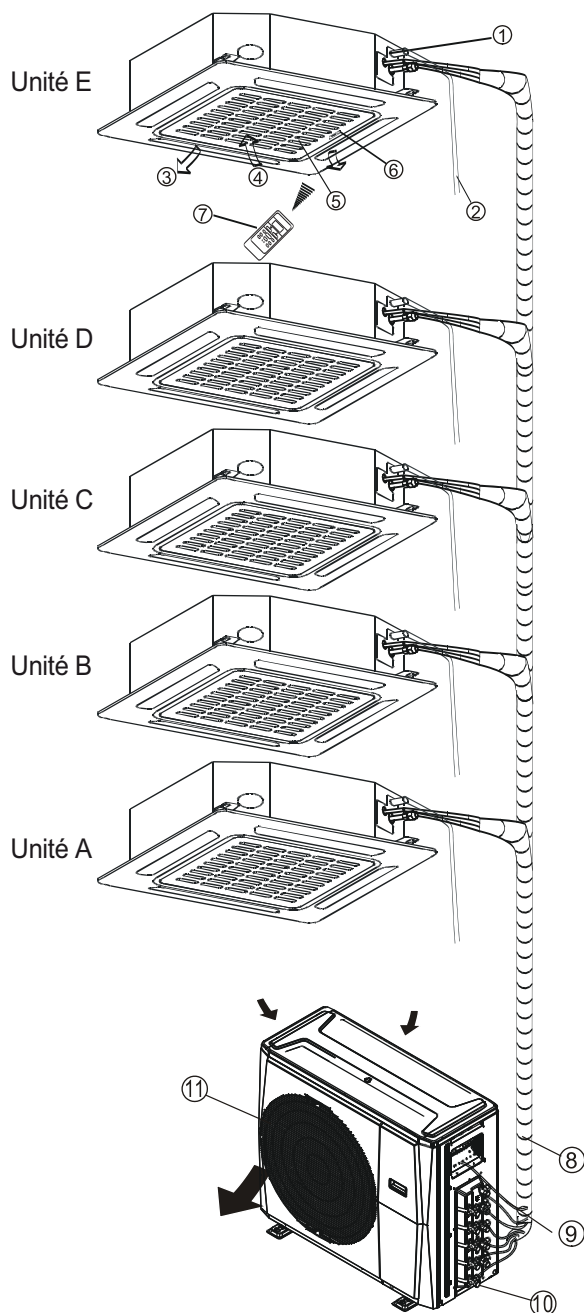
Unité Intérieure

- 1. Sortie d'air
- 2. Entrée d'air
- 3. Filtre
- 4. Boîte électrique
- 5. Télécommande

Unité Extérieure

- 6. Tube réfrigérant et drainage
- 7. Câble électrique
- 8. Vanne de service
- 9. Grille de décharge d'air

c) Cassette MUCSR-H6M



Unité Intérieure

- 1. Pompe à condensats
- 2. Vidanger
- 3. Sortie d'air
- 4. Entrée d'air
- 5. Grilles d'entrée d'air
- 6. Indicateur de l'écran
- 7. Télécommande

Unité Extérieure

- 8. Tube réfrigérant et drainage
- 9. Câble électrique
- 10. Vanne de service
- 11. Grille de décharge d'air

Limites de fonctionnement

Cet air conditionné a été conçu pour les températures suivantes. Maintenez-le en fonctionnement dans ces plages

Mode Température	Réfrigération	Chauffage	Déshumidificateur
Température intérieure	> 17°C	< 30°C	> 17°C
Température extérieure	-15° ~ 50°C	-15° ~ 30°C	0° ~ 50°C

Note

Si vous faites fonctionner l'appareil en dehors de ces plages, il pourrait ne pas fonctionner normalement.

Avec une humidité relative haute, il est normal que l'unité intérieure de la machine en fonctionnant en mode froid condense beaucoup d'eau.

Le point optimal de travail de l'appareil se trouve dans la moyenne de ces plages de températures.

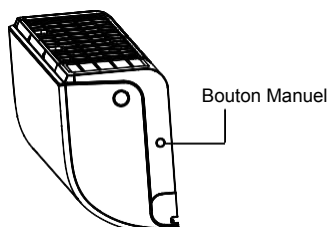
Fonctionnement manuel

La commande manuelle s'utilise temporairement dans le cas où votre télécommande ne fonctionnerait plus. Son fonctionnement s'active via un bouton caché dans l'unité intérieure. Pour accéder à ce bouton, ouvrez et levez le couvercle frontal de l'unité intérieure jusqu'à ce que vous entendiez un bruit, vous trouverez alors le bouton sur un côté du cadre du filtre. Appuyez sur le bouton jusqu'à ce que l'indicateur AUTO de l'écran s'allume. L'unité fonctionnera en mode AUTO forcé (la température de consigne sera de 24°C par défaut)

Précaution :

Appuyez sur le bouton pour commencer le mode AUTO forcé, appuyez de nouveau pour l'arrêter. Si vous appuyez sur le bouton deux fois en cinq secondes, l'unité fonctionnera en mode COOL forcé.

Cette fonction s'utilise uniquement pour faire des tests, il ne faut donc pas l'activer à moins que cela ne soit nécessaire. Pour rétablir la télécommande utilisez-la normalement.

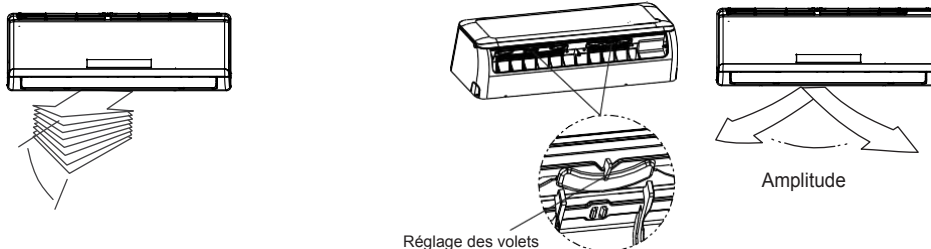


Réglage de flux d'air

Les étapes sont décrites pour pouvoir régler correctement le flux d'air d'impulsion de l'unité intérieure dans les lignes suivantes:

-Réglez la direction de flux verticalement: lorsque l'unité fonctionne, appuyez sur le bouton DIRECTION/SWING de la télécommande pour changer de 6° l'angle de la pale de décharge. À chaque impulsion, la pale changera d'angle; si vous maintenez appuyé le bouton, la fonction SWING s'activera.

-Réglez la direction du flux horizontalement: lorsque l'unité fonctionne, Réglez manuellement les volets verticaux qui se trouvent à l'intérieur de la sortie d'air de l'unité intérieure. Faites attention à ne pas mettre les doigts dans l'unité, vous pourriez vous blesser et dégrader la machine.



Modes de fonctionnement

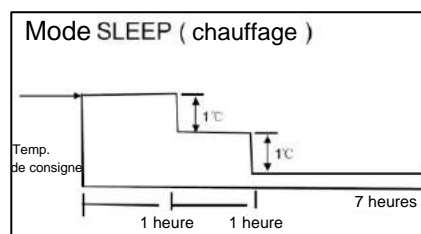
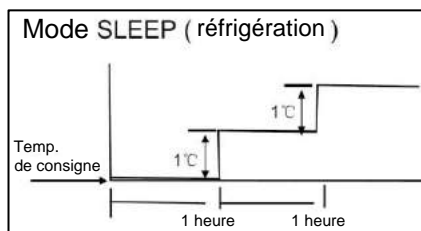
1. Mode AUTO

Lorsque vous choisissez le mode AUTO, l'unité sélectionnera automatiquement le mode de fonctionnement (chaud/froid/ventilation) en fonction de la température intérieure de la pièce. L'unité contrôlera la température automatiquement en fonction de la température de consigne établie par l'utilisateur. Si le mode AUTO ne vous convient pas, vous pouvez sélectionner les conditions que vous souhaitez manuellement.

2. Mode SLEEP

Lorsque vous appuyez sur le bouton SLEEP sur la télécommande tandis que l'unité se trouve en mode automatique, réfrigération ou chauffage, l'unité augmentera (en réfrigération) ou diminuera (en chauffage) automatiquement de 1°C par heure.

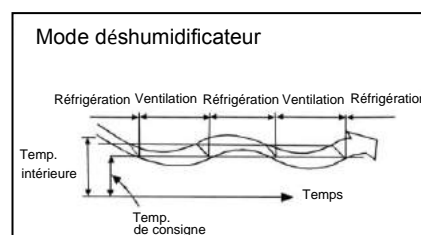
La température de consigne restera identique deux heures après. La fonction dirigera l'unité pendant sept heures. La vitesse du ventilateur sera contrôlée automatiquement. Cela permet de maintenir une température agréable et d'économiser de l'énergie.



3. Mode déshumidificateur

La température et la déshumidification seront contrôlées via l'allumage et l'arrêt du mode réfrigération ou ventilation.

L'indicateur de la vitesse du ventilateur se maintiendra en AUTO et aura une vitesse basse.



Conseils pour un fonctionnement optimal

Réglez la direction de la sortie d'air pour que cela ne se dirige pas directement sur les personnes. Réglez la température de consigne pour avoir le meilleur confort possible. Fermez les portes et les fenêtres tandis que l'unité se trouve dans les modes chauffage et réfrigération.

Utilisez le bouton TIMER ON de la télécommande pour établir le moment d'allumage que vous désirez.

Ne bloquez pas l'entrée et la sortie d'air.

Nettoyez les filtres régulièrement comme indiqué dans le manuel.

3. Entretien et maintenance

1. Nettoyage du filtre d'air

Le filtre d'air de la machine prévient une arrivée de poussière et d'autres particules qui pourraient y avoir dans l'air.

L'encrassement de la machine bloquera le passage d'air et réduira le rendement de l'unité, vous devez donc laver le filtre toutes les 2 semaines. Si l'appareil est installé dans un lieu très poussiéreux, vous devrez laver le filtre plus régulièrement.

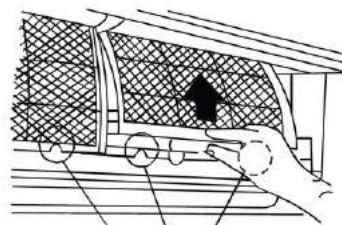
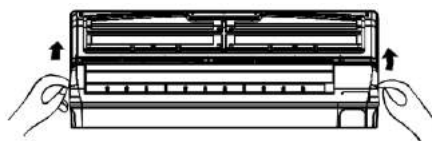
Si le filtre a été endommagé par une quelconque particule ou obstrué par une trop importante saleté, vous devrez le changer.

Procédure

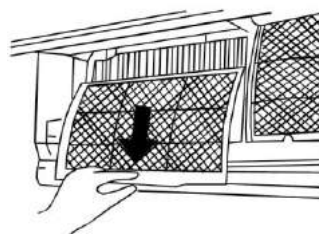
- Ouvrez le couvercle avant de l'unité intérieure et levez-le jusqu'à que vous entendiez le bruit d'un clip.
- Prenez un des deux filtres par la partie inférieure et déplacez-le délicatement jusqu'en haut.
- Puis, lorsqu'il commence à sortir de la partie inférieure, tirez-le pour le sortir de l'appareil.
- Faites de la même façon avec le filtre restant.

Une fois retiré, le filtre peut être lavé avec un aspirateur ou de l'eau.

- Laissez-le se sécher avant de le remettre à son emplacement.
- Insérez le filtre en suivant les étapes inverses de son extraction.



Poignées du filtre

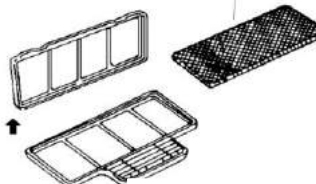
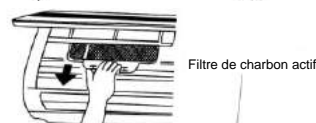
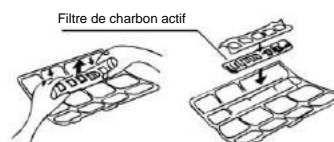
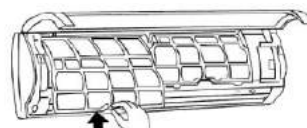


2. Nettoyage du filtre de charbon actif

Le filtre de charbon actif élimine les traces d'ammoniac et retient les mauvaises odeurs.

Suivez les instructions suivantes pour le nettoyer:

- Retirez le filtre de charbon actif en suivant les étapes indiquées sur les illustrations.
- Lavez le filtre une fois par mois et remplacez-le tous les 5 mois.
- Lavez le filtre de charbon actif avec un aspirateur et laissez-le sécher avant de le remonter.
- Réinsérez le filtre dans sa position initiale.



Si vous ne faites pas fonctionner l'unité pendant une longue période, effectuez les étapes suivantes:

- Faites fonctionner le ventilateur intérieur pendant plusieurs heures pour sécher l'intérieur de l'unité.
- Arrêtez l'unité, déconnectez-la de l'alimentation et retirez les piles de la télécommande.
- Nettoyez les filtres.

Il est recommandé de faire une maintenance de l'appareil au minimum une fois par an.

Doivent être vérifiés:

- Le réfrigérant de l'appareil.
- Le bon fonctionnement des moteurs.
- Les connexions électriques.
- Les piles à l'intérieur et à l'extérieur.

Cette maintenance doit être réalisée par un spécialiste, il faut qu'il connaisse et qu'il applique obligatoirement le RITE (Règlementation des Installations Thermiques en Bâtiments).

Le cout de la maintenance est à la charge de l'utilisateur.

Les événements suivants peuvent avoir lieu pendant le fonctionnement normal de l'unité:

1) Protection de l'air conditionné:

- Le compresseur ne peut pas se réinitialiser pendant 3 minutes après qu'il ait été éteint.
- Prévention d'air froid. En mode chauffage, l'unité est conçue pour fonctionner de la manière suivante:
 - A) Lorsque le chauffage se met en marche, le ventilateur intérieur ne s'arrêtera pas avant que la batterie soit chaude et le fera de manière progressive pour ne pas donner une sensation de froid.
 - B) Les ventilateurs intérieur et extérieur s'arrêteront lorsque l'unité sera en processus de décongélation. Le temps de décongélation peut varier entre 4 et 10 minutes en fonction de la température extérieure et du givre de l'unité extérieure.

Protection contre température extérieure basse Si, en mode chauffage, la température extérieure est en dessous de -15°C pendant plus d'une heure, l'écran de l'unité intérieure affichera "P3" et l'unité cessera de fonctionner. Elle se réinitialisera lorsque la température extérieure sera supérieure à -12°C pendant 10 minutes.

2) Il y a une odeur dans l'unité intérieure: vérifiez que le filtre est propre. Si le filtre est propre, il est possible que la batterie soit imprégnée de fumées ou de mauvaises odeurs. Vous devez appeler un spécialiste pour la nettoyer.

3) De l'eau goutte de l'unité intérieure: il est possible que l'humidité soit supérieure à 80% et qu'il y ait donc des gouttes. Mettez la lame de la sortie d'air en position horizontale et sélectionnez la vitesse maximale du ventilateur.

4. Résolution de problèmes

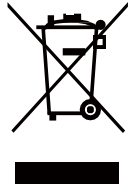
Si une des erreurs suivantes se produit, éteignez l'air conditionné immédiatement, déconnectez-le du courant puis reconnectez-le. Si le problème persiste, déconnectez le courant et prenez contact avec le service client le plus proche.		
Problème	L'indicateur de fonctionnement ou les autres indicateurs clignotent encore.	
	Le fusible saute ou le disjoncteur s'active fréquemment.	
	Des objets ou de l'eau pénètrent dans l'air conditionné.	
	La télécommande ne fonctionne pas ou fonctionne anormalement.	
	Si un des codes suivants apparaît à l'écran: E0, E1, E2, E3, P0, P1, P2, P3,... (voir la page précédente)	
Pannes	Cause	Procédure
L'unité ne fonctionne pas	Coupure dans l'alimentation électrique	Attendez que le courant soit rétabli.
	L'unité peut être débranchée.	Vérifiez que le connecteur est bien branché à la prise de courant.
	Le fusible peut avoir sauté.	Remplacez le fusible.
	Les piles de la télécommande peuvent être épuisées.	Remplacez les piles.
	L'heure configurée du programmeur est incorrecte.	Patiencez ou annulez la configuration du programmeur.
L'unité ne refroidit et ne réchauffe pas (seulement en modes froid/chaud) suffisamment la pièce tandis que de l'air sort de l'unité.	La configuration de la température n'est pas correcte.	Réglage de la température adéquate. Pour plus de détails, consultez la section "utilisation de la télécommande"
	Le filtre d'air est bouché.	Nettoyez le filtre d'air.
	Il y a des portes ou des fenêtres ouvertes.	Fermez les portes et les fenêtres.
	L'entrée ou la sortie d'air de l'unité extérieure sont restées bouchées.	Éliminez tout obstacle puis réinitialisez l'unité.
	La fonction de 3 minutes de protection de l'unité est activée.	Attendez.
Si le problème n'est pas résolu, prenez contact avec votre fournisseur ou le service client le plus proche. Informez les spécialistes des détails du problème et du modèle de l'unité.		

Note: N'essayez pas de réparer l'unité vous-même. Contactez un technicien de service autorisé.

Liste des codes d'erreur

Description	Code d'erreur	Timer	Operation (clignotant)
Erreur dans l'EEPROM de l'unité intérieure	E0	X	1
Erreur de communication entre l'unité extérieure/intérieure	E1	X	2
Erreur du moteur ventilateur de l'unité intérieure	E3	X	4
Circuit ouvert ou court-circuit dans le capteur de température de l'unité intérieure T1	E4	X	5
Circuit ouvert ou court-circuit dans le capteur de température de tuyauterie de l'unité intérieure T2	E5	X	6
Protection contre haut niveau de condensats (Seulement Cassette et Gainable)	EE	X	8
Protection contre une surcharge de co	F0	O	1
Circuit ouvert ou court-circuit dans le capteur de la température ambiante de l'unité extérieure T4	F1	O	2
Circuit ouvert ou court-circuit dans le capteur de temp. de tuyauterie de l'unité ext. T3	F2	O	3
Circuit ouvert ou court-circuit dans le capteur de temp. de décharge de l'unité ext. T5	F3	O	4
Erreur dans l'EEPROM de l'unité extérieure	F4	O	5
Erreur du moteur ventilateur de l'unité extérieure	F5	O	6
Circuit ouvert ou court-circuit dans capteur de temp. de tuyauterie d'une sortie de l'unité ext. (T2B)	F6	O	7
Erreur dans le canal de contrôle du panneau qui s'élève (juste quelques cassettes)	F7	O	8
Erreur dans le panneau enjoliveur qui s'enlève (juste quelques Cassettes)	F8	O	9
Le panneau enjoliveur qui s'élève n'est pas fermé (juste quelques Cassettes)	F9	O	10
Protection contre une surcharge de courant IGBT ou mauvais fonctionnement de IPM	P0	☆	1
Protection contre un excès ou une faible tension.	P1	☆	2
Protection contre température extérieure basse	P3	☆	4
Erreur d'activation du compresseur Inverter	P4	☆	5
Problème en mode fonctionnement	P5	☆	6
Protection contre basse pression dans le compresseur	P6	☆	7
O (on) X(off) ☆ (clignotant a 2Hz)			

5. Spécifications pour l'élimination



Votre produit et les piles fournies avec la télécommande arrivent marquées de ce symbole.

Ce symbole signifie que les produits électriques, électroniques et les piles ne doivent pas être mélangés avec le reste des déchets ménagers non triés.

Dans le cas des piles, un symbole imprimé peut apparaître sous l'autre symbole, cela signifie que les piles contiennent un métal lourd qui se trouve au dessus d'une certaine quantité. Ce sont les symboles chimiques.

Pb: plomb
(>0,004%)

N'essayez pas de démonter l'unité vous-même. Le démantèlement du produit, comme pendant le traitement du réfrigérant, de l'huile et d'autres composants, doit être effectué par un installateur compétent qui connaît les normes locales et nationales applicables.

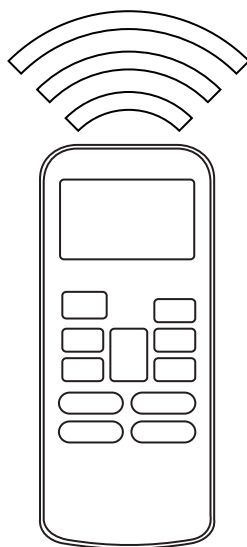
Les unités et les piles usagées doivent être traitées dans des installations spécialisées pour leur réutilisation, le recyclage et la récupération.

Vous devez vous assurer de jeter ce produit de manière responsable, cela contribuera à éviter de possibles conséquences négatives pour l'environnement et pour la santé des autres personnes.

Veillez contacter, votre installateur ou les autorités locales pour obtenir plus d'informations.

TÉLÉCOMMANDE

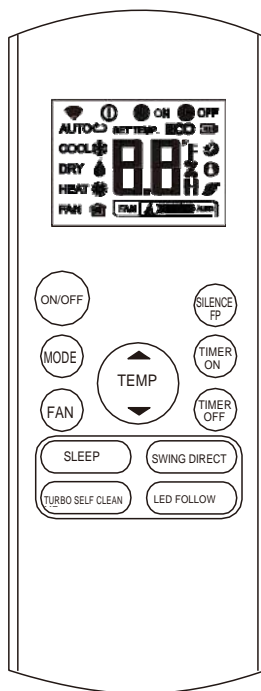
Lisez attentivement ce manuel avant d'utiliser le climatiseur et conservez-le pour de futures consultations.



a) Télécommande sans fil

SPÉCIFICATIONS

1



RG57A6/BGEF

Modèle	RG57A6/BGEF
Tension nominale	3.0 V (Batteries R03/LR03 x 2)
Portée du signal	8 m
Temp. Ambiante	-5°C à 60°C

NOTE:

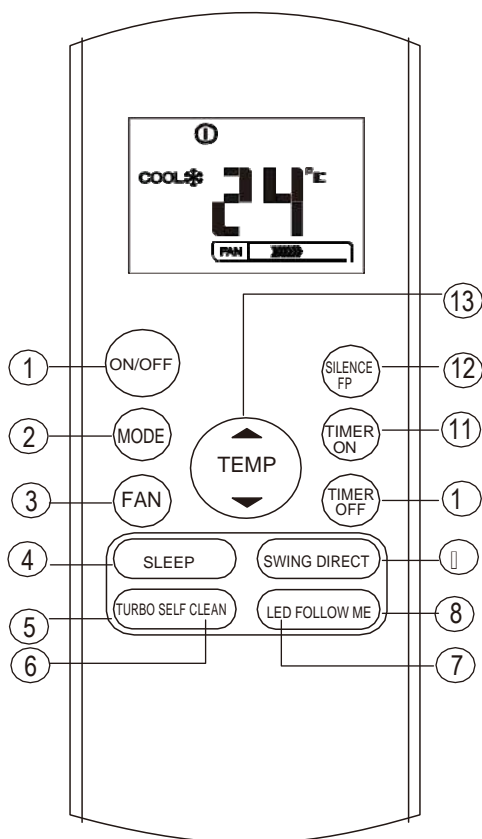
- La conception des touches est basée sur le modèle standard et peut être légèrement différente du modèle que vous avez acheté, le modèle acheté prévaudra.
- Toutes les fonctions décrites dans le manuel sont réalisées par l'unité. Si l'appareil ne dispose pas de cette fonction, lorsque vous appuyez sur le bouton correspondant de la télécommande, cela n'aura aucun effet sur l'appareil.
- S'il y a des grandes différences dans la description de la fonction entre l' "Illustration de la télécommande" et le "Manuel d'utilisateur", la description du "Manuel de l'utilisateur" prévaudra.

OBSERVATIONS IMPORTANTES:

Cette télécommande est capable de configurer différents paramètres, à une sélection de fonctions. Pour plus d'information, SVP contactez le service après-vente de Mundoclima ou l'agent commercial.

Fonctions des touches

2



RG57A6/BGEF

1 Bouton ON/OFF

Ce bouton allume l'air conditionné (ON) et l'éteint (OFF).

2 Bouton MODE

Appuyez sur ce bouton pour modifier le mode d'air conditionné dans la séquence suivante:

→ AUTO → COOL → DRY → HEAT → FAN →

3 Bouton FAN

Sélectionnez la vitesse du ventilateur en 4 étapes:

→ AUTO → LOW → MED → HIGH →

NOTE: On ne peut pas changer la vitesse du ventilateur en mode AUTO ou DRY.

4 Bouton SLEEP

- Activez/désactivez la fonction "Sleep". Vous pouvez maintenir une température plus agréable et économiser de l'énergie. Cette fonction est disponible seulement dans les modes COOL, HEAT ou AUTO.

- Pour plus de détails consulter "Usage du bouton "Sleep" dans le manuel d'utilisateur.

NOTE: Si on appuie sur le bouton ON/OFF ou MODE FAN SPEED alors que l'unité fonctionne en mode SLEEP cela s'annulera.

5 Bouton TURBO

Activez/désactivez la fonction TURBO. Cela permet à l'unité d'atteindre la température actuelle de réfrigération ou de chauffage dans les plus courts délais, (si l'unité int. n'a pas cette fonction habilitée, aucune fonction ne s'activera après avoir appuyé sur ce bouton).

6 Bouton SELF CLEAN

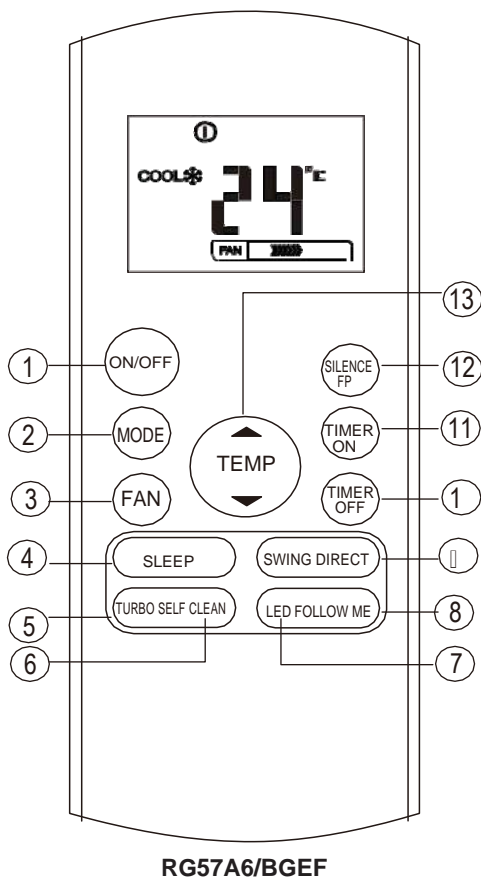
Activez / désactivez la fonction d'auto-nettoyage Self Clean.

7 Bouton LED

Activez/désactivez l'écran indicateur LCD de l'unité intérieure. En appuyant sur le bouton, l'écran reste en blanc et si on appuie une nouvelle fois l'écran s'éclaire à nouveau.

8 Bouton FOLLOW ME

Appuyez sur ce bouton pour activer la fonction "Follow me". La télécommande prend la température actuelle de votre emplacement et envoie le signal à l'unité intérieure toutes les 3 minutes jusqu'à que vous appuyez une nouvelle fois sur le bouton "Follow me". L'air conditionné annulera la fonction "Follow me" automatiquement s'il ne reçoit pas le signal pendant 7 minutes.



RG57A6/BGEF

● Bouton SWING

Active ou arrête l'oscillation automatique de l'ailette horizontale.

● Bouton DIRECT

Le mouvement de l'ailette change et la direction désirée du débit d'air haut / bas se règle. L'ailette change l'angle de 6° à chaque pulsation.

NOTE: Quand l'ailette oscille ou bouge vers une position qui affecte la réfrigération ou le chauffage de l'unité, le sens d'oscillation / mouvement changera automatiquement.

● Bouton TIMER OFF

Appuyez sur ce bouton pour activer la séquence de temps d'arrêt automatique. Chaque fois que vous appuyez le temps d'auto-allumage augmentera de 30 minutes. Quand à l'écran s'affiche le temps réglé de 10.0, chaque pulsation augmentera cet ajustement du temps en 60 minutes.

Pour annuler la programmation de l'arrêt automatique simplement réglez-vous "auto-off" à 0.0.

● Bouton TIMER ON

Appuyez ce bouton pour activer la séquence de temps d'autoallumage. Chaque fois que vous appuyez le temps d'auto-allumage augmentera de 30 minutes. Quand sur l'écran s'affiche le temps réglé de 10.0, chaque pulsation augmentera cet ajustement du temps en 60 minutes.

Pour annuler la programmation de l'auto-allumage réglez vous simplement "auto - on" à 0.0.

● Bouton SILENCE/FP

- Appuyez pour Activer/Désactiver la fonction "Silence". Si vous appuyez plus de 2 secondes le bouton, la fonction "FP" s'active. En appuyant à nouveau 2 secondes la fonction se désactive.
- Quand la fonction "Silence" s'active, le compresseur fonctionnera à une fréquence basse et l'unité intérieure soufflera faiblement. Cela réduira le bruit au plus bas niveau et vous pourrez disposer d'une pièce tranquille et confortable. La basse fréquence d'opération du compresseur peut donner comme résultat une capacité de réfrigération ou de chauffage insuffisant.
- La fonction FP peut seulement s'activer pendant l'opération de chauffage (seulement sur mode HEAT). L'unité fonctionnera à une température de consigne de 8 °C. L'écran de l'unité intérieure affichera FP. Appuyez sur le bouton ON/OFF, SLEEP, FP, MODE, FAN, UP ou DOWN pendant le fonctionnement pour annuler la fonction FP.

● Bouton UP (▲)

Appuyez sur ce bouton pour augmenter l'ajustement de la temp. intérieure en augmentations de 1 °C (max. 30°C).

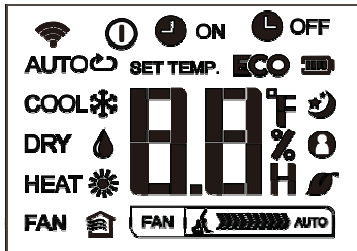
● Bouton DOWN (▼)

Appuyez sur ce bouton pour diminuer l'ajustement de la temp. intérieure en diminutions de 1 °C (max. 30°C).

NOTE: Le contrôle de la température n'est pas disponible dans le mode FAN.

Icônes à l'écran

3



Mode de fonctionnement

AUTO COOL DRY
HEAT FAN

S'affiche quand la signal s'envoie à l'unité intérieure.

S'affiche quand la télécommande est allumée.

Affiche la batterie (détecte batterie faible).

ECO N'est pas disponible dans cet unité.

ON Il s'affiche lorsque TIMER ON se règle (minuterie).

OFF Il s'affiche lorsque TIMER OFF se règle (minuterie).

L'écran affiche la température réglée ou la température ambiante ou sinon visualise l'heure pendant l'ajustement du TIMER (quand "Follow me" est activé).

Montre que le Sleep Mode fonctionne.

Indique que la fonction "Follow me" est active.

N'est pas disponible dans cet unité.

N'est pas disponible dans cet unité.

Indication de la vitesse du ventilateur

FAN Vitesse basse (Low)

FAN Vitesse moyenne (Medium)

FAN Vitesse élevée (High)

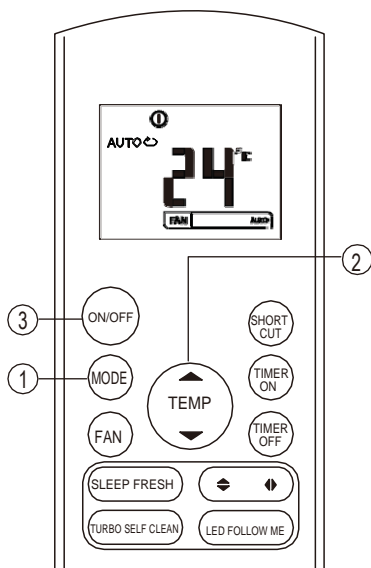
FAN Vitesse automatique du ventilateur

Note:

Tous les indicateurs qui sont montrés dans l'illustration ont un but explicatif. Mais pendant le fonctionnement réel, les symboles n'apparaîtront à l'écran qu'aux moments où ils seront actifs.

FONCTIONS DES TOUCHES

4



Fonctionnement en mode Auto

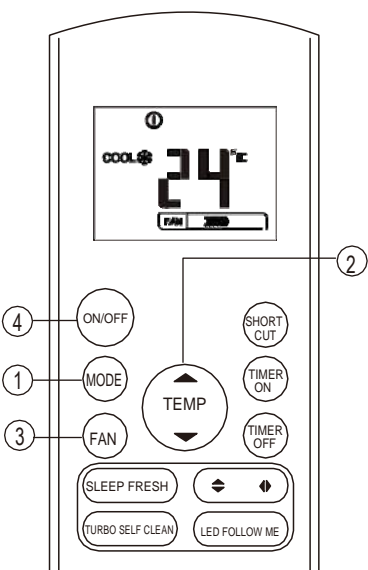
Assurez-vous que l'unité soit correctement connectée à la prise ayant du courant.

L'indicateur "OPERATION" sur l'écran à l'unité intérieure commence à clignoter.

1. Appuyez sur le bouton **MODE** pour sélectionner Auto.
2. Appuyez sur la touche **UP/DOWN** pour régler la température souhaitée. La température peut se programmer sur une plage entre 17 - 30 °C en augmentations de 1°C.
3. Appuyez sur le bouton **ON/OFF** pour allumer l'air conditionné.

NOTE

1. Dans le mode automatique "Auto", l'air conditionné peut choisir les modes Cooling, Fan et Heating (réfrigération, ventilation et chauffage) lorsqu'il détecte la différence entre la température ambiante et la température de consigne de la télécommande.
2. Dans le mode automatique "Auto" on ne peut pas changer la vitesse du ventilateur, c'est un réglage d'usine.
3. Si le mode automatique "Auto" ne vous plaît pas, vous pouvez programmer manuellement le mode désiré.



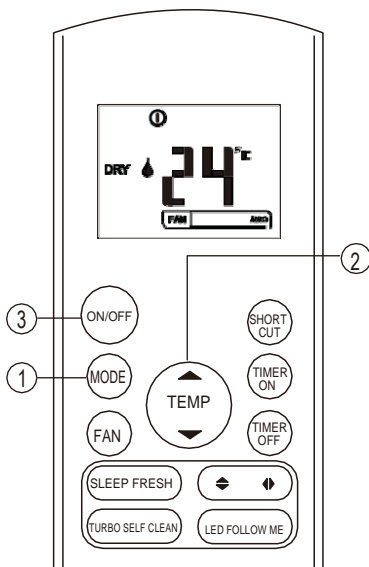
Fonctionnement en mode Réfrigération/ Chauffage/ Ventilation

Assurez-vous que l'unité soit correctement connectée et qu'il ait du courant à la prise.

1. Appuyez sur le bouton **MODE** pour sélectionner le mode COOL (réfrigération), HEAT (chauffage) ou le mode FAN (ventilation).
2. Appuyez sur la touche **UP/DOWN** pour régler la température souhaitée.
La température se programme sur une plage entre 17 - 30 °C en augmentations de 1 °C.
3. Appuyez sur le bouton **FAN** pour sélectionner la vitesse du ventilateur en 4 niveaux: Auto, Low, Med ou High.
4. Appuyez sur le bouton **ON/OFF** pour mettre en marche l'équipement.

NOTE

Dans le mode FAN on ne trouve pas la température réglée sur la télécommande et vous ne pouvez pas contrôler la température de la pièce non plus. Dans ce cas là on peut seulement continuer avec les étapes 1, 3 et 4.



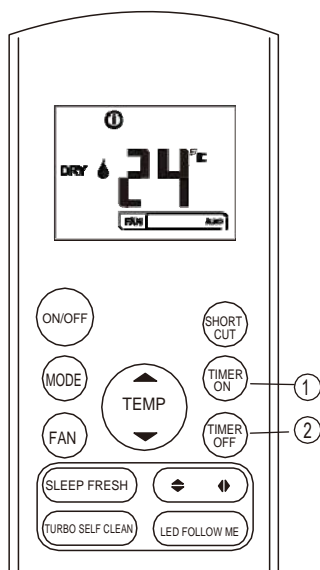
Fonctionnement en mode déshumidification

Assurez-vous que l'unité soit correctement connectée et qu'il ait du courant à la prise. L'indicateur "OPERATION" sur l'écran de l'unité intérieure commence à clignoter.

1. Appuyez sur le bouton **MODE** pour sélectionner le mode Dry.
2. Appuyez sur la touche **UP/DOWN** pour ajuster la température désirée. La température peut se programmer sur une plage entre 17 - 30 °C en augmentations de 1°C.
3. Appuyez sur le bouton ON/OFF pour allumer l'air conditionné.

NOTE

Dans le mode "Déshumidification", on ne peut pas changer la vitesse du ventilateur, cela est un réglage de l'usine.



Fonctionnement du TIMER (minuterie)

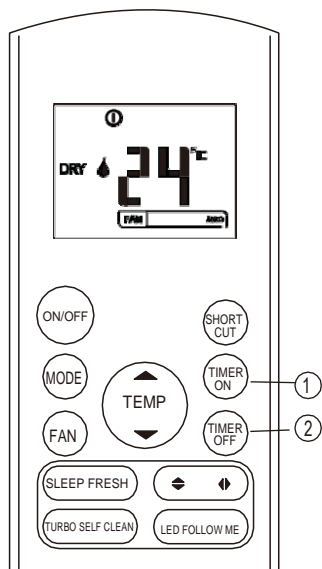
Si on appuie sur la touche TIMER ON, on peut programmer l'heure d'allumage de l'unité automatiquement.

Si on appuie sur TIMER OFF, l'arrêt automatique se programmera.

Réglage de la minuterie d'allumage

1. Appuyez sur la touche TIMER ON. La télécommande montre TIMER ON, le dernier réglage de l'allumage et la lettre "H" s'afficheront dans l'écran indicateur LCD. Maintenant on peut réinitialiser la minuterie d'allumage automatique pour mettre l'équipement en marche.
2. Appuyez à nouveau sur la touche TIMER ON pour régler l'heure sur la minuterie. Chaque fois que vous appuyez sur la touche, la valeur augmentera d'une demi-heure si vous voulez entre 0 et 10 heures. Elle augmentera d'une heure si vous voulez programmer de 10 jusqu'à 24 heures.
3. Après avoir ajusté le TIMER ON, il y aura une seconde de retard avant que la télécommande ne transmette le signal à l'air conditionné.

Après environ deux secondes la lettre "H" disparaîtra et l'ajustement de température réapparaîtra sur l'écran indicateur LCD.



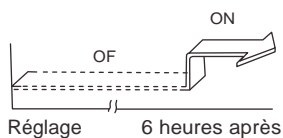
Réglage de la minuterie d'arrêt

1. Appuyez sur la touche TIMER OFF. La télécommande montre TIMER OFF, le dernier réglage de l'arrêt et la lettre "H" s'affichera sur l'écran indicateur LCD. Maintenant on peut réinitialiser la minuterie d'arrêt automatique pour éteindre l'équipement.
2. Appuyez à nouveau sur le bouton TIMER OFF pour régler l'heure sur la minuterie d'arrêt. Chaque fois que vous appuyez sur la touche, la valeur augmentera d'une demi-heure si vous voulez entre 0 et 10 heures. Elle augmentera d'une heure si vous voulez programmer de 10 jusqu'à 24 heures.
3. Après avoir réglé le TIMER OFF, il y aura une seconde de délai avant que la télécommande ne transmette le signal à l'air conditionné.
Après environ deux secondes, la lettre "H" disparaîtra et l'ajustement de température réapparaîtra sur l'écran indicateur LCD.



- Si vous sélectionnez le temporisateur, la télécommande transmettra automatiquement le signal de l'heure du temporisateur à l'unité intérieure. Gardez la télécommande dans un endroit où elle puisse transmettre avec précision le signal à l'unité intérieure.
- 0.5, 1.0, 1.5, 2.0, 2.5, 3.0, 3.5, 4.0, 4.5, 5.0, 5.5, 6.0, 6.5, 7.0, 7.5, 8.0, 8.5, 9.0, 9.5, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23 et 24.

Réglage de la minuterie



TIMER ON

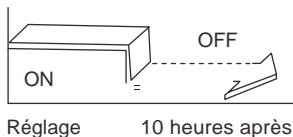
(Fonctionnement de la minuterie d'allumage)

Le TIMER ON est utile quand l'utilisateur désire que l'unité s'allume automatiquement avant son retour à la maison. L'air conditionné s'activera automatiquement après le temps programmé.

Exemple:

Pour allumer l'air conditionné dans 6 heures

1. Appuyez sur le bouton TIMER ON, le dernier réglage de l'heure d'allumage et la lettre "H" s'affichera sur l'écran.
2. Appuyez sur la touche TIMER ON jusqu'à visualiser "6.0H" sur l'écran du temporisateur TIMER ON de la télécommande.
3. Attendez 3 secondes, et l'écran digital montrera de nouveau la température. L'indicateur "TIMER ON" reste allumé et sa fonction s'active.

**TIMER OFF****(Fonctionnement de la minuterie d'arrêt)**

Le TIMER OFF est utile lorsque vous souhaitez que l'appareil s'éteigne automatiquement après l'heure du coucher. L'appareil s'arrêtera automatiquement à la fin de l'heure prévue.

Exemple

Pour arrêter l'air conditionné dans 10 heures

1. Appuyez sur la touche TIMER OFF, l'heure d'arrêt et la lettre "H" s'afficheront sur l'écran.
2. Appuyez sur la touche TIMER OFF jusqu'à visualiser "10 H" dans l'écran du minuteur TIMER OFF de la télécommande.
3. Attendez 3 secondes, l'écran digital montrera de nouveau la température. L'indicateur "TIMER OFF" reste allumé et sa fonction s'active.

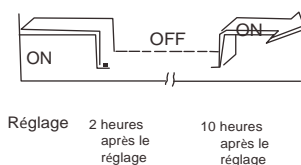
Minuterie combinée

(Réglage simultané de TIMER ON et OFF)

TIMER OFF → TIMER

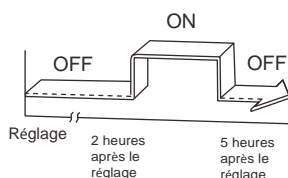
ON (ON → OFF → ON)

Cette fonction est très utile quand on désire éteindre l'air conditionné avant de s'endormir et l'allumer de nouveau en se levant le matin ou quand on rentre à la maison.

**Exemple:**

Éteindre l'air conditionné 2 heures après le réglage et l'allumer de nouveau 10 heures après le réglage.

1. Appuyez sur la touche TIMER OFF.
2. Appuyez une autre fois sur la touche TIMER OFF jusqu'à visualiser "2.0H" sur l'écran du TIMER OFF.
3. Appuyez sur la touche TIMER ON.
4. Appuyez une autre fois sur la touche TIMER ON jusqu'à visualiser "10H" sur l'écran du TIMER ON.
5. Attendez 3 secondes et l'écran digital montrera de nouveau la température. L'indicateur "TIMER ON OFF" reste sur l'écran et la fonction est activée.



TIMER ON → TIMER

OFF (OFF → ON → OFF)

Cette fonction est très utile quand on désire allumer l'air conditionné en se levant le matin et l'éteindre avant de sortir de la maison.

Exemple:

Allumer l'air conditionné 2 heures après le réglage et l'arrêter 5 heures après le réglage.

1. Appuyez sur la touche TIMER ON.
2. Appuyez une autre fois sur la touche TIMER ON jusqu'à visualiser "2.0H" dans l'écran du TIMER ON.
3. Appuyez sur la touche TIMER OFF.
4. Appuyez une autre fois sur la touche TIMER OFF jusqu'à visualiser "5.0H" sur l'écran du TIMER OFF.
5. Attendez 3 secondes et l'écran digital montrera de nouveau la température. L'indicateur "TIMER ON OFF" reste sur l'écran et la fonction s'active.

EMPLACEMENT DE LA TÉLÉCOMMANDE

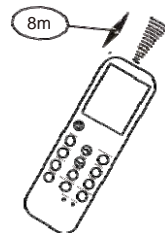
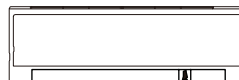
5

Emplacement de la télécommande

- Utilisez la télécommande à une distance maximale de 8 m de l'appareil et l'émetteur doit rester en face le récepteur. La réception du signal est confirmée par un bip.

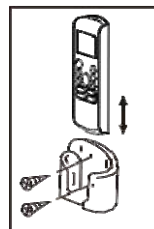
⚠ Avertissement

- L'air conditionné ne fonctionne pas s'il y a des rideaux, des portes ou d'autres obstacles qui bloquent le signal de la télécommande de l'unité intérieure.
- Évitez que la télécommande soit mouillée. Ne l'exposez pas directement à la lumière du soleil et ne la placez pas près de sources de chaleur.
- Si le récepteur de signaux infrarouges de l'unité intérieure est exposée à la lumière du soleil, il est possible que l'appareil ne fonctionne pas correctement. Utilisez des rideaux pour empêcher la lumière du soleil de tomber directement sur le récepteur. Si un autre appareil interfère avec la télécommande, déplacez l'appareil ou contactez le vendeur. Assurez-vous que la télécommande ne tombe pas sur le sol.
- Ne placez pas d'objets lourds en sur la télécommande et ne marchez pas dessus.
- Manipulez la télécommande avec précaution.



Utilisation du support de la télécommande (optionnel)

- Le support de la télécommande peut être attaché à une colonne ou un mur si vous l'utilisez.
- Avant d'installer la télécommande, assurez-vous que le climatiseur reçoive le signal correctement.
- Installez le support de la télécommande avec deux vis.
- Pour placer ou pour enlever la télécommande, mettez-la simplement ou retirez-la du support.



Remplacement des piles

Dans les cas suivants, les piles sont épuisées. Remplacez les piles par des nouvelles.

- Le bip de réception n'est pas émis lorsque le signal est transmis.
- L'indicateur disparaît.

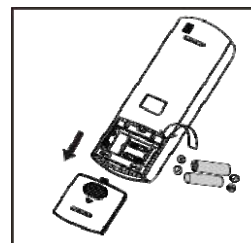
La télécommande est alimentée par deux piles (R03/LR03X2) placées dans la partie postérieure et protégées par un couvercle.

- (1) Enlevez le couvercle de la partie postérieure de la télécommande.
- (2) Retirez les piles déchargées et placez les nouvelles, faites attention aux extrémités et situez-les correctement : (+) et (-).
- (3) Placez de nouveau le couvercle.

NOTE: Quand les piles sont changées, la télécommande efface toute la programmation. Vous devez programmer la télécommande avec des piles nouvelles.

⚠ AVERTISSEMENTS

- N'utilisez pas pour la même télécommande de nouvelles piles avec des vieilles et des piles de types différents.
- Ne laissez pas les piles à l'intérieur de la télécommande si l'air conditionné ne va pas s'utiliser durant une période de 2 ou 3 mois.
- Ne jetez pas les piles avec les ordures ménagères. Les piles doivent être jetées séparément à un point de recyclage pour un traitement spécial.





b) Télécommande filaire



I. Mesures de sécurité

Ce manuel décrit les précautions à prendre afin d'éviter des blessures et des pertes matérielles, ainsi que les méthodes à adopter pour une utilisation correcte et sûre de l'appareil. Après une compréhension complète du contenu (symboles et icônes), lisez le texte et observez les règles.



■ Description des symboles

Symbole	Signification
 Avertissement	La mauvaise utilisation de l'appareil peut entraîner la mort ou des blessures graves.
 Précaution	La mauvaise utilisation de l'appareil peut provoquer des blessures ou des pertes matérielles.
[Remarque]: 1. Les "blessures" peuvent être des coupures, des brûlures, une électrocution ou des blessures qui nécessitent un traitement long sans mener à une hospitalisation. 2. Les "dommages matériels" signifient des pertes matérielles.	

■ Description des icônes

icône	Signification
	Indique une interdiction. Cette icône ainsi que les images et caractères y étant associés indiquent une interdiction.
	Indique une obligation. Cette icône ainsi que les images et caractères y étant associés indiquent une obligation.

Avertissement

 Avertissement	Déléguer l'installation	L'équipement doit être installé uniquement par le fournisseur ou par des professionnels. L'installateur doit avoir une connaissance spécialisée de ce domaine. Une mauvaise installation réalisée par l'utilisateur peut provoquer un incendie, des décharges électriques, des fuites d'eau ou des blessures.
 Avertissement d'utilisation	Interdiction	N'utilisez pas de pulvérisateurs inflammables directement sur la commande murale. Vous pourriez provoquer un incendie.
	Interdiction	N'utilisez pas l'appareil avec les mains mouillées et faites en sorte que la commande murale ne soit jamais mouillée. Des décharges électriques pourraient survenir.

**REMARQUE**

- ① N'installez pas l'appareil dans un endroit exposé à des fuites de gaz inflammables. Si la commande est exposée à des gaz inflammables, un incendie risque d'avoir lieu.
- ② N'utiliser pas l'appareil avec les mains mouillées et faites en sorte que la commande murale ne soit jamais mouillée. Des décharges électriques pourraient survenir.
- ③ Les câbles doivent être compatibles avec le courant de la commande murale. Dans le cas contraire, des décharges électriques, des surchauffes et des incendies risqueraient de se déclencher.
- ④ Vous devez utiliser les câbles spécifiés. Vous ne devez pas exercer une force sur le terminal. Dans le cas contraire, des décharges électriques, des surchauffes et des incendies risqueraient de se déclencher.

2. Accessoires pour l'installation

2.1 Choix de l'emplacement

N'installez pas le produit dans un endroit couvert de mazout, ni dans un endroit exposé à des vapeurs ou à des gaz sulfureux. Le produit pourrait être endommagé et tomber en panne.

2.2 Préparation préalable à l'installation

1. Veuillez vous assurer que vous disposez de toutes les pièces nécessaires.

No.	Nom	Quant.	Observations
1	Commande murale	1	_____
2	Manuel d'utilisation et d'installation	1	_____
3	Vis	3	M4X20 (pour fixation murale)
4	Écrous	3	Pour fixation murale
5	Vis	2	M4X25 (pour fixation à un boîtier électrique)
6	Écrous en plastique	2	Pour fixation à un boîtier électrique
7	Batterie (pile)	1	_____
8	Câbles de connexion	1	Optionnel

2. Installez les accessoires suivants.

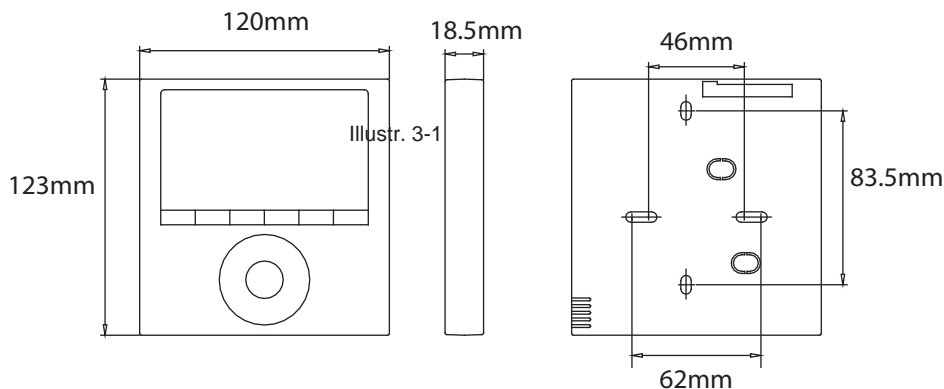
No.	Nom	Quantité (Inséré dans le mur)	Spécifications (uniquement comme référence)	Observations
1	Boîtier électrique	1	_____	_____
2	Tuyau pour câble	1	_____	_____

Précautions pendant l'installation de la commande murale

1. Ce manuel décrit la méthode d'installation de la commande murale. Consultez le schéma électrique de ce manuel d'installation pour connecter la commande murale à l'unité intérieure.
2. La commande murale fonctionne avec un circuit à basse tension. Le contact direct à 220V ou 380V (haute tension) est interdit. Ne faites pas passer le câble dans le même tuyau avec un autre câble à haute tension. La distance qui les sépare doit être supérieure à 300 ~ 500 mm.
3. Le câble blindé, tout comme la commande murale, doit avoir une bonne connexion à terre.
4. Après avoir terminé la connexion de la commande murale, n'utilisez pas de mesureur de résistance pour la détection de l'isolement électrique.

3. Méthode d'installation

1. Dimensions



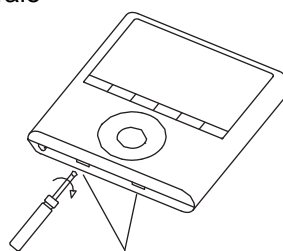
2. Extraire la partie supérieure de la commande murale

- Insérez un tournevis plat dans les deux encoches de la partie inférieure de la commande murale pour la retirer. (Fig. 3-2).



ATTENTION

La plaque électrique est installée dans la partie supérieure de la commande murale. Veillez à ne pas endommager la plaque avec le tournevis.

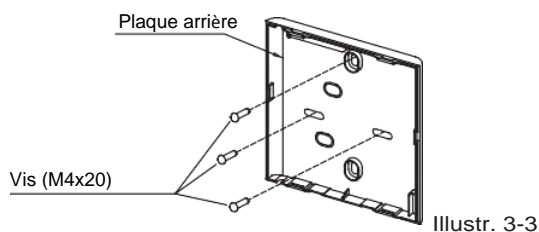


Encoches

Illustr. 3-2

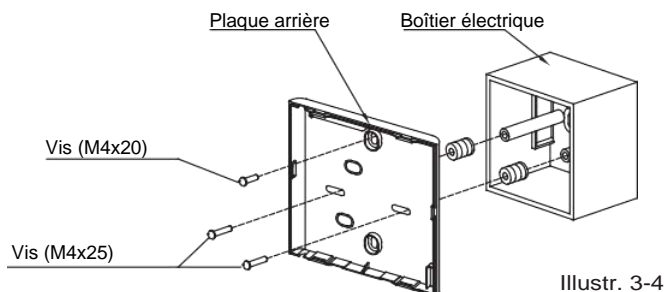
3. Fixer la commande au mur.

- Pour fixer la commande au mur, fixez la plaque arrière de la commande au mur avec 3 vis (M4x20) et les écrous correspondants (Illustr.3-3).



Illustr. 3-3

- Pour fixer la commande murale à un boîtier électrique, fixer la plaque arrière de la commande au boîtier avec 2 vis (M4x25) et fixez-la au mur avec 1 vis (m4x20) (Illustr.3-4).



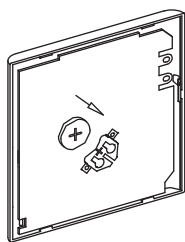
Illustr. 3-4



ATTENTION

Installer la commande murale sur une surface lisse. Veillez à ne pas tordre la plaque arrière de la commande murale en serrant trop les vis.

4. Installation de la batterie



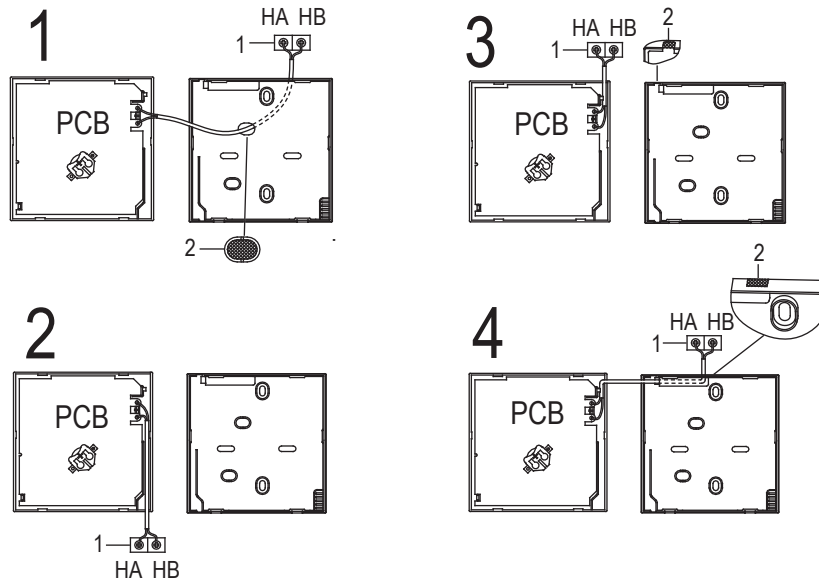
Illustr. 3-5

- Insérez la batterie dans la plaque arrière de la commande, en vous assurant que le pôle positif de la batterie est en accord avec le pôle positif de la plaque arrière. (Voir Illustr. 3-5).
- Veuillez régler correctement l'heure au moment de la configuration. Grâce à la batterie, la commande murale est capable de mémoriser l'heure, y compris en cas de coupure de courant. Si l'heure est incorrecte au moment du rétablissement du courant, vous devez changer la batterie.

5. Connexion de la commande murale

Il existe 4 façons de retirer les câbles de la commande murale :

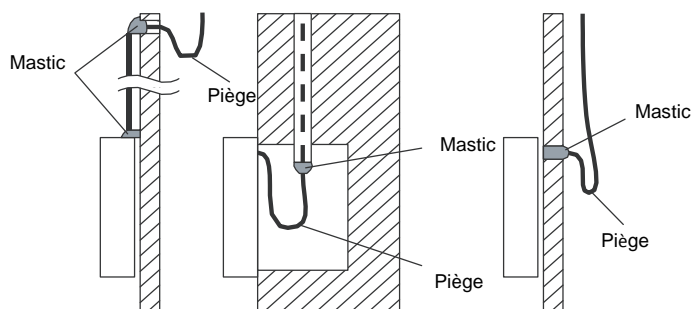
- 1 par la partie arrière
- 2 par la partie inférieure
- 3 par la partie supérieure
- 4 par la partie supérieure centrale



- 1 Bornes de l'Unité Intérieure
- 2 Ouverture pour faire passer les câbles

Connecter les bornes de la commande de contrôle (HA, HB) aux bornes (HA, HB) de l'unité intérieure (les bornes HA et HB n'ont pas de polarité).

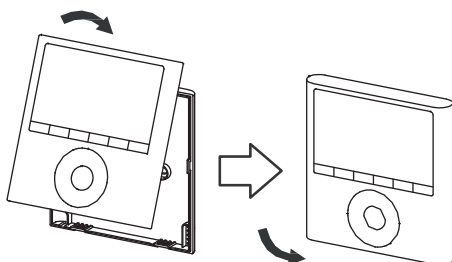
REMARQUE : Ne laissez pas l'eau entrer à l'intérieur de la commande murale. Réalisez un piège à liquide et scellez l'entrée avec du mastic.



Illustr. 3-6

6. Extraire la partie supérieure de la commande murale

- Après avoir installé et ajusté la partie frontale de la commande de contrôle, veillez à ce que le câble ne se déconnecte pas. (Illustr.3-7)



Illustr. 3-7

Toutes les figures de ce manuel ont un but explicatif. La commande murale que vous avez acquise peut être légèrement différente. Le modèle de votre commande murale prévaudra.

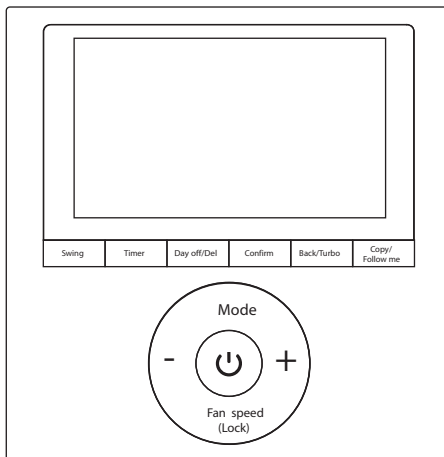
4. Spécifications

Tension d'entrée:	DC 5V/DC 12V
Température ambiante	-5~43 °C (23~110 °F)
Humidité relative	HR40%~HR90%.

Spécifications du câblage

Type de câble	Section	Longueur
Câble blindé (2 fils)	0,75-1,25 mm ²	≤50 m

5. Caractéristiques et fonctions de la commande murale



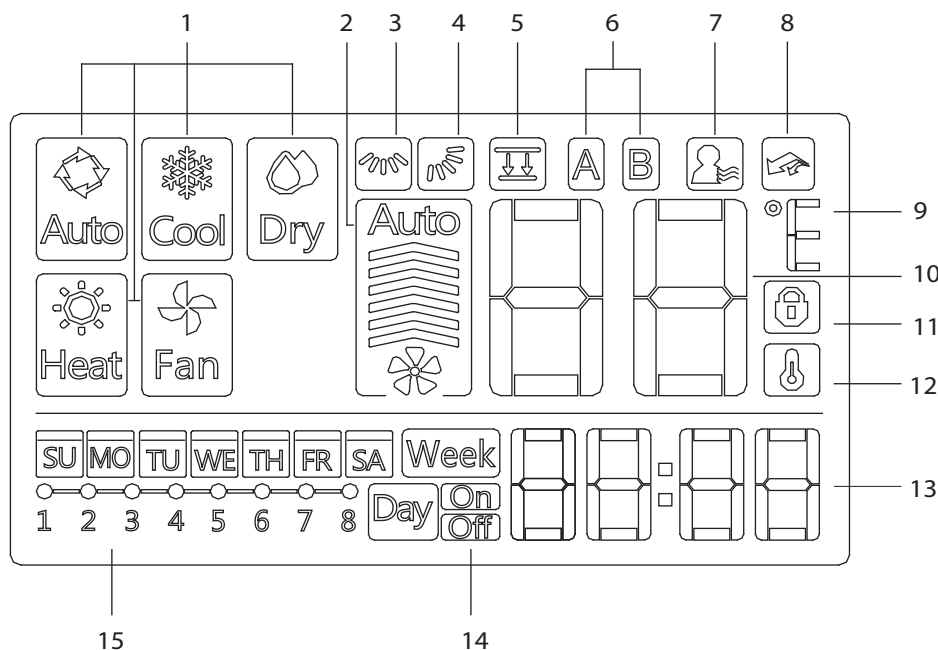
Caractéristiques :

- Écran LCD
- Visualisation des codes d'erreur
- Capteur de température intégré
- Programmeur hebdomadaire

Fonctions :

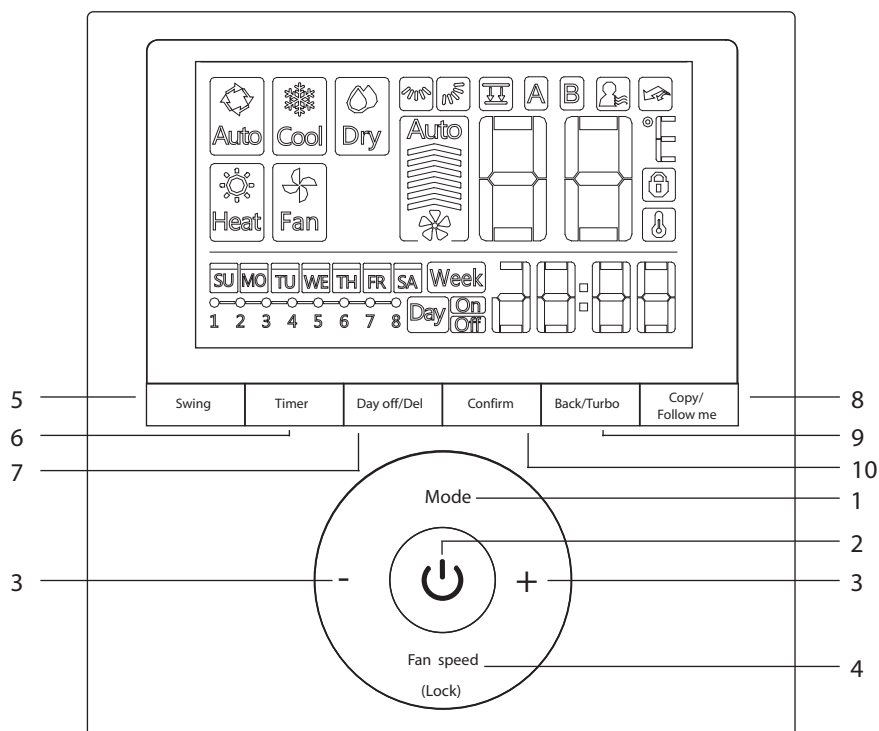
- Mode : AUTO / FROID / SÉCHAGE / CHALEUR / VENTILATION
- Vitesse ventilateur : AUTO / BASSE / MOYENNE / HAUTE
- Oscillation (sur certains modèles)
- Programmeur ON / OFF
- Programmeur hebdomadaire : 4 modèles par jour
- Réglage de la température
- Follow Me
- Sécurité enfants
- Horloge
- Contrôle individuel des lames (sur certains modèles cassettes)
- Fonction panneau coulissant (sur certains modèles cassettes)

6. Écran LCD de la commande murale



- | | |
|---|-----------------------------------|
| 1 Icône mode de fonctionnement | 8 Icône fonction turbo |
| 2 Icône vitesse du ventilateur | 9 Icône C° / F° |
| 3 Icône oscillation verticale (gauche/droite) | 10 Indication température |
| 4 Icône oscillation horizontale (haut/bas) | 11 Icône verouillage |
| 5 Icône panneau coulissant (seulement pour modèles cassettes) | 12 Icône température ambiante |
| 6 Icône unité Maître (A) / Esclave (B) | 13 Indication heure |
| 7 Icône fonction "Follow Me" | 14 Icône programmeur On/Off |
| | 15 Icône programmeur hebdomadaire |

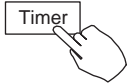
7. Touches de la commande murale

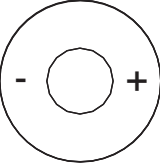



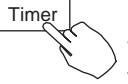
- | | |
|--|--|
| 1 Touche MODE (Mode de fonctionnement) | 6 Touche TIMER (Programmeur) |
| 2 Touche POWER (Marche/Arrêt) | 7 Touche DAY OFF / DEL (Jour OFF / Effacé) |
| 3 Touche de réglage (+ / -) | 8 Touche COPY / FOLLOW ME (Copier / Follow Me) |
| 4 Touche FAN SPEED (Vitesse ventilateur) | 9 Touche BACK / TURBO (Revenir en arrière / Turbo) |
| 5 Touche SWING (Oscillation) | 10 Touche CONFIRM (Confirmer) |

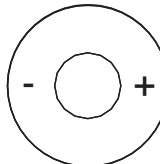

8. Réglages préalables

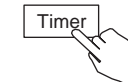
Réglage de la date et de l'heure actuelle

- 1  Appuyez sur la touche TIMER pendant au moins 2 sec.
L'icône du programmateur clignotera.

- 2  Appuyez sur la touche “ + ” ou “ - ” pour régler la date. La date programmée clignotera.



- 3  Une fois la date réglée, le réglage de l'heure peut se faire lorsque vous appuyez sur la touche TIMER ou si vous n'appuyez sur aucune touche pendant 10 sec.

- 4  Appuyez sur la touche “ + ” ou “ - ” pour régler l'heure.
Appuyez à plusieurs reprises pour régler l'heure actuelle en augmentant ou diminuant de 1 min à chaque pression.
Appuyez et maintenez pour régler l'heure actuelle.

Par.ex. Lundi AM 11:20

- 5  Vous pouvez finaliser le réglage en appuyant sur la touche TIMER ou en n'appuyant sur aucune touche pendant 10 sec.

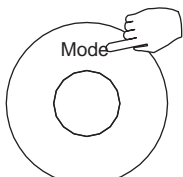
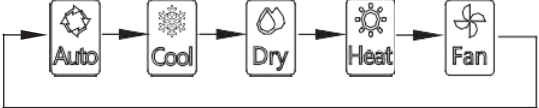
9. Fonctionnement

Pour allumer/éteindre

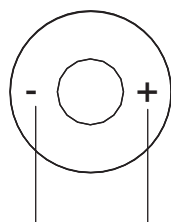
-  Appuyez sur le bouton POWER

Choisir le mode de fonctionnement

Réglage du mode de fonctionnement

-  Appuyez sur le bouton MODE pour choisir le mode de fonctionnement
- 

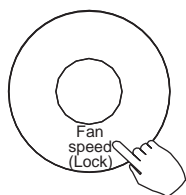
Réglage temp. ambiante



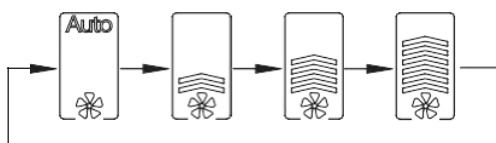
Diminuer Augmenter

Appuyez sur le bouton “ + ” ou “ - ” pour régler la température ambiante. Plage de température de réglage de l'unité intérieure :
17~30°C (62~86°F)

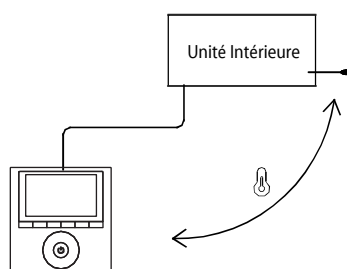
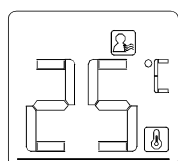
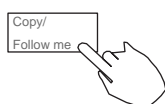
Réglage de la vitesse du ventilateur




Appuyez sur la touche FAN SPEED pour sélectionner la vitesse du ventilateur.
(Cette touche n'est pas utilisable lorsque l'appareil est en mode automatique ou en mode séchage)



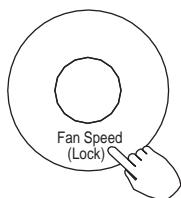
Fonction "Follow me" (Capteur temp. ambiante au contrôle au mur ou unité intérieure)




Appuyez sur le bouton FOLLOW ME pour sélectionner l'équipement détectant la température ambiante (la commande murale ou l'unité intérieure).

Lorsque vous activez la fonction Follow Me, l'icône  apparaît sur l'écran. La température ambiante est détectée par la commande murale.

Sécurité enfants



Appuyez 3 sec. sur la touche LOCK pour activer la sécurité enfants. De cette manière, toutes les touches de la commande murale sont verrouillées. Appuyez 3 sec. sur la touche pour désactiver la sécurité enfants.

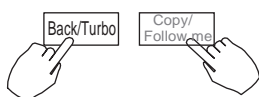
Lorsque la sécurité enfants est activée, le symbole  apparaît.

Réglage du son des touches



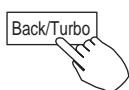
Appuyez simultanément sur SWING et TIMER pendant 3 sec. pour désactiver le son des touches. Appuyez sur les touches pendant 3 sec. pour activer le son.


Sélection de l'échelle en °C et °F (sur certains modèles)

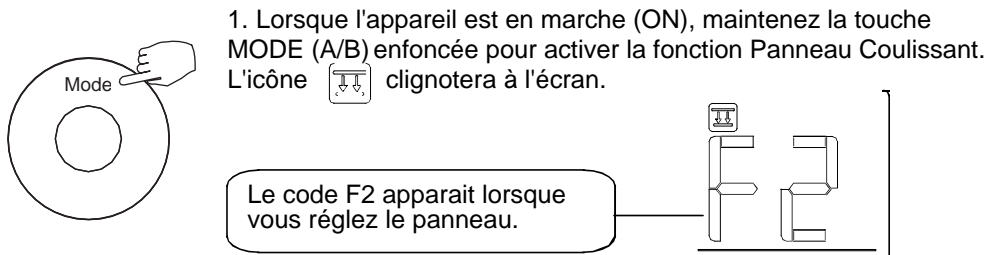


Appuyez sur les touches BACK et COPY et maintenez-les enfoncées pendant 3 sec. L'affichage de la température passera de °C à °F.

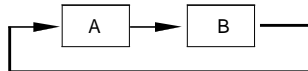
Fonction Turbo (sur certains modèles)



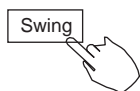
Appuyez sur la touche TURBO pour activer la fonction turbo. Appuyez sur la touche pour désactiver la fonction. Lorsque la fonction est activée, le symbole  apparaît.

Fonction Panneau Coulissant (sur certains modèles Casette)

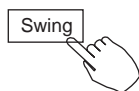
2. Appuyez sur la touche MODE (A/B) pour sélectionner l'Unité A ou l'Unité B. La commande murale affichera la phase suivante de sélection (cette étape n'est pas nécessaire s'il n'y a qu'une unité) :



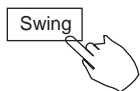
3. Appuyer sur le bouton "+" et "-" pour contrôler la hauteur de panneau (montée/descente). Appuyez sur "+" pour arrêter le panneau pendant la descente. Appuyez sur "-" pour arrêter le panneau pendant la montée.

Oscillation verticale (droite/gauche) (sur certains modèles)

Appuyez sur la touche SWING pendant quelques secondes pour activer l'oscillation verticale (droite/gauche). La lame verticale fonctionnera alors automatiquement. Appuyez une nouvelle fois pour l'arrêter. Lorsque l'oscillation verticale est activée, l'icône apparaît à l'écran (seulement sur certains modèles).

Oscillation horizontale (droite/gauche) (sur certains modèles)

Appuyez sur la touche SWING pour activer l'oscillation horizontale. Appuyez une nouvelle fois pour l'arrêter. Lorsque la fonction est activée, le symbole apparaît . (Seulement sur certains modèles).

Fonction oscillation (Pour les modèles sans oscillation verticale).**Oscillation horizontale (montée/descente) et Automatique**

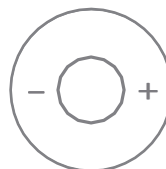
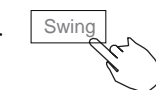
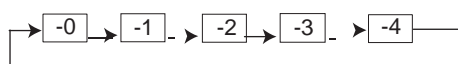
- Appuyez sur la touche SWING pour activer l'oscillation horizontale (montée/descente).
 - Lorsque vous appuyez rapidement sur la touche une seule fois, l'angle de la lame se modifiera. Le mouvement de la lame à chaque appui est de 6°.
 - Si vous maintenez appuyée la touche pendant quelques secondes, la fonction d'oscillation automatique s'activera. Maintenez la touche appuyée pour l'arrêter. Lorsque la fonction est activée, le symbole apparaît (seulement sur certains modèles).

- Pour les unités Casette, dans lesquelles les 4 lames peuvent fonctionner de manière indépendante, suivez les instructions suivantes :

1. Appuyez sur la touche SWING pour activer la fonction oscillation. Le symbole se mettra à clignoter (seulement sur certains modèles).





2. Appuyez sur les touches "+" ou "-" pour régler le mouvement de chacune des 4 lames. À chaque appui, la commande murale sélectionnera une lame selon la séquence suivante.

L'icône signifie que les 4 lames se régleront en même temps).



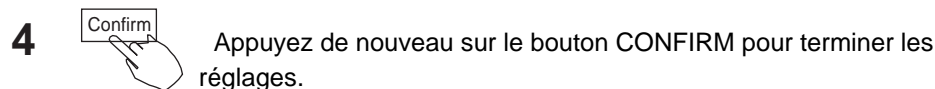
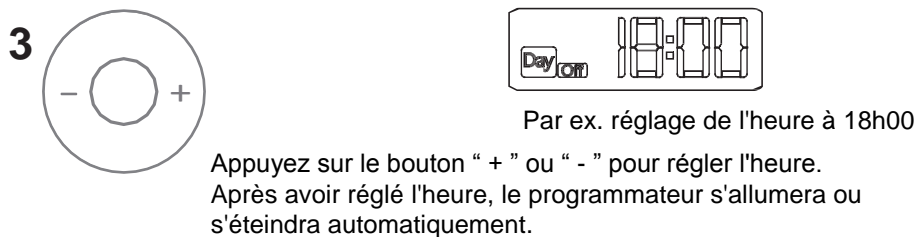
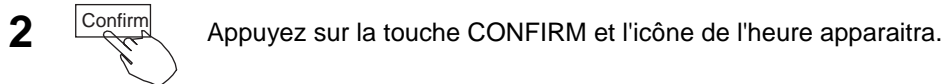
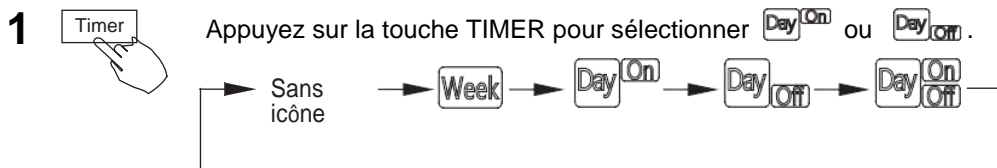
3. Ensuite, appuyez sur la touche SWING pour régler l'orientation de la lame sélectionnée.

10. Types de programmeurs

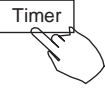

-  Programmeur de mise en marche (Time On)
Utilisez cette fonction pour activer la climatisation. L'A/C se mettra en marche lorsque le laps de temps programmé sera écoulé.
-  Programmeur d'arrêt (Time Off)
Utilisez la fonction du programmeur pour arrêter l'A/C. Il s'éteindra lorsque le laps de temps programmé sera écoulé.
-  Programmeur de marche et d'arrêt (Timer ON et Timer OFF).
Utilisez cette fonction pour mettre en marche et éteindre l'A/C, qui s'activera et s'éteindra lorsque le laps de temps programmé sera écoulé.
-  Programmeur Hebdomadaire (WEEKLY Timer)
Utilisez cette fonction du programmeur pour choisir les plages de fonctionnement pour chaque jour de la semaine.

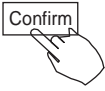
10.1. Timer ON et/ou Timer OFF (Programmeur de mise en marche et/ou d'arrêt)

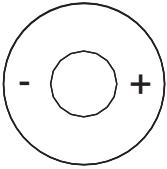

Réglage du programmeur de mise en marche ou d'arrêt (Timer ON ou Timer OFF)

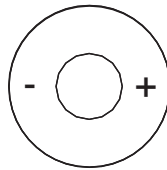



Réglage du programmeur de mise en marche ou d'arrêt (Timer ON ou Timer OFF)

- 1  Appuyez sur la touche TIMER pour sélectionner .

- 2  Appuyez sur la touche CONFIRM et l'icône de l'heure clignotera.

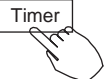


- 3   Appuyez sur la touche “ + ” ou “ - ” pour régler l'heure de mise en marche du programmeur, puis appuyez sur la touche CONFIRM pour confirmer le réglage.

- 4  Appuyez sur la touche “ + ” ou “ - ” pour régler l'heure d'arrêt du programmeur.

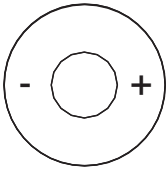
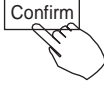

- 5  Appuyez de nouveau sur la touche CONFIRM pour terminer les réglages.

10.2 Programmeur hebdomadaire

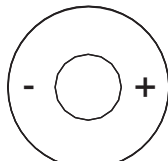

1 Réglage du programmeur hebdomadaire

-   Appuyez sur la touche TIMER pour sélectionner  puis appuyez sur le bouton CONFIRM pour confirmer.

2 Réglage des jours de la semaine

-   Appuyez sur la touche “ + ” ou “ - ” pour sélectionner les jours de la semaine, puis appuyez sur la touche CONFIRM pour confirmer le réglage.
- 

3 Réglage du programmeur

-   Appuyez sur la touche “ + ” ou “ - ” pour sélectionner l'heure de mise en marche, puis appuyez sur CONFIRM pour confirmer le réglage.

Par.ex.: Mardi - Modèle 1

Vous pouvez régler jusqu'à 4 modèles pour chaque jour. Pour chaque modèle, vous pouvez configurer le mode, la température et la vitesse du ventilateur.

4 Réglage du programmeur d'arrêt du modèle 1

Appuyez sur la touche “ + ” ou “ - ” pour sélectionner l'heure d'arrêt, puis appuyez sur CONFIRM pour confirmer le réglage.

Par.ex.: mardi - Modèle 1

5 Les modèles restants du programmeur peuvent être réglés en répétant les étapes 3 et 4.

6 Les jours de la semaine restants peuvent être réglés en répétant les étapes 2 à 5)

NB : Pendant le réglage du programmeur hebdomadaire, vous pouvez revenir à l'étape précédente en appuyant sur BACK. Vous pouvez effacer le réglage du programmeur d'arrêt en appuyant sur la touche DAY OFF.

Si au cours des 30 secondes suivantes, vous n'appuyez sur aucune touche, le réglage actuel sera perdu et vous sortirez de la configuration.

Activation / Désactivation du programmeur hebdomadaire

Pour l'activer :

Appuyez sur la touche TIMER pour sélectionner **Week** sur l'écran.

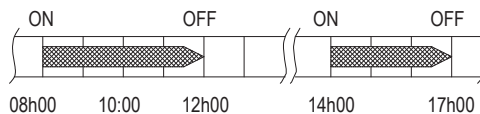
exemple

Pour le désactiver :

Appuyez sur la touche TIMER jusqu'à ce que le symbole **Week** disparaisse.

Pour arrêter le climatiseur pendant la programmation hebdomadaire

1. Appuyez une fois sur la touche POWER. Le climatiseur se mettra temporairement en mode OFF. Le climatiseur démarrera automatiquement à l'heure de démarrage qui a été programmée.

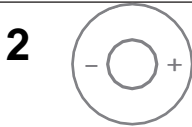


Si vous appuyez une fois sur la touche POWER à 10h00, le climatiseur ne démarrera pas avant 14h00.

2. Si vous appuyez sur la touche POWER pendant 2 sec., le climatiseur s'arrêtera complètement (le programmeur sera désactivé).

Réglage du DAY OFF (pour les absences prolongées)

Lorsque le programmeur hebdomadaire est actif, appuyez sur la touche CONFIRM.



Appuyez sur la touche " + " ou " - " pour sélectionner le jour de la semaine auquel vous souhaitez appliquer le DAY OFF.



Appuyez sur la touche DAY OFF pour régler le DAY OFF.



Par ex.: Le DAY OFF est réglé pour le mercredi

4

Pour régler le DAY OFF, répéter les étapes 2 et 3.



Appuyez sur la touche BACK pour revenir au programmeur hebdomadaire.

Pour annuler : suivez les mêmes instructions que pour le réglage.

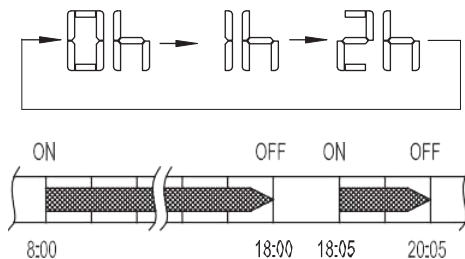
Note : Le réglage du DAY OFF s'annule après le jour programmé.

Fonction Retardement (DELAY)

Lorsque le programmeur est activé, appuyez une fois sur la touche DEL. " 1h " va s'afficher.

Appuyez 2 fois sur la touche " 1h " va s'afficher. Attendez 3 sec. pour confirmer. L'arrêt sera alors retardé d'1 heure.

Appuyez 2 fois sur la touche. " 2h " va s'afficher. Attendez 3 sec. pour confirmer. L'arrêt sera alors retardé de 2 heures.



Par ex: Si vous appuyez sur touche DEL pour sélectionner " 2h " a 18h05, l'arrêt sera retardé jusqu'à 20h05.

Copier le réglage d'un jour à un autre

Une programmation réalisée pour un jour peut être copiée à un autre jour de la semaine. Toute la programmation du jour sélectionné va être copiée.

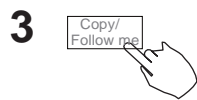
L'utilisation de la fonction copie vous permet de copier très facilement la programmation.



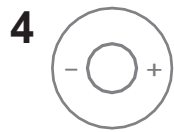
Lorsque le programmeur hebdomadaire est activé, appuyez sur la touche CONFIRM.



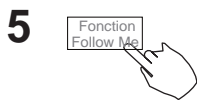
Appuyez sur la touche " + " ou " - " pour sélectionner le jour dont vous souhaitez copier les réglages.



Appuyez sur la touche COPY. Les lettres "CY" apparaîtront à l'écran.

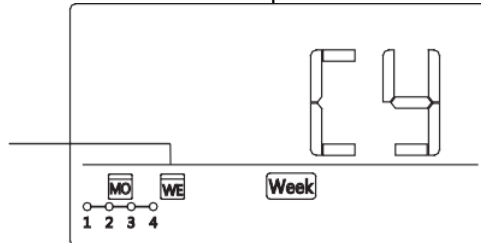


Appuyez sur la touche " + " ou " - " pour sélectionner le jour auquel vous souhaitez appliquer la copie.



Appuyez sur la touche COPY pour confirmer.

L'icône  va se mettre à clignoter rapidement.



Par.ex.: copier les réglages du lundi au mercredi

6

Il est possible de copier les réglages appliqués à d'autres jours en répétant les étapes 4 et 5.

7



Appuyez sur la touche CONFIRM de nouveau pour confirmer les réglages.

8



Appuyez sur la touche BACK pour revenir au programmeur hebdomadaire.

11. Codes d'erreur

Si le système présente une anomalie, la commande indiquera l'un des codes d'erreur suivants :

Nº.	DESCRIPTION	CODE
1	Erreur de communication entre la commande murale et l'unité intérieure	F0
2	Erreur avec le panneau coulissant (seulement sur les modèles cassettes)	F1

Veillez vérifier le code d'erreur indiqué à l'écran de l'unité intérieure et référez-vous au manuel de l'utilisateur de l'unité pour connaître la signification de l'erreur.

12. Caractéristiques techniques et conditions requises

Ce dispositif répond aux exigences de certification CE (EMV et EMI).

Note :

La conception et les spécifications sont sujets à modification sans avis préalable, dans le but d'améliorer le produit. Veuillez vous adresser à votre commercial ou le fabricant pour plus d'informations.

MUNDO  CLIMA[®]



www.mundoclima.com

DEMANDEZ PLUS DE RENSEIGNEMENTS

Téléphone: (+34) 93 446 27 81

eMail: info@mundoclima.com

ASSISTANCE TECHNIQUE

Téléphone: (+34) 93 652 53 57